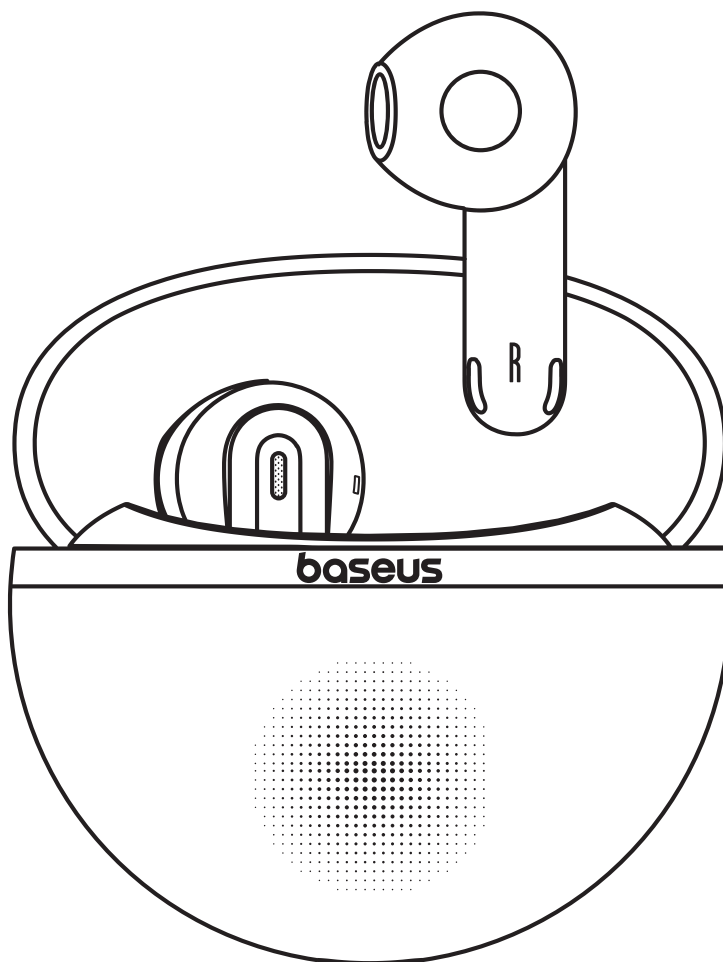


baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario | Manual do usuário |
Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Руководство
пользователя | Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 |
Gebruikershandleiding | Kullanım Kılavuzu |
使用説明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计师, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。



印刷时此页内容请删除,请做空白页处理!

倍思包装设计稿件信息				Baseus
基本信息	产品型号	Baseus Bowie E5		
	产品名称	OS-倍思 Bowie系列 E5 真无线蓝牙耳机		
	产品方案编码	\		
	物料编码	1100006082	包装编码+版本号	PB4412Z-P0A0
	物料规格描述	说明书\封面封底128g双铜过连线哑油+内页65g轻涂纸\白色胶装\双面单色印刷92p\80*80mm		
	包装平面设计	张兴霖	包装结构设计	王廷兴
版本历史				
版本	变更日期	变更描述		
P0A0	2022.06.19	初始版本		

倍思 Bowie系列 E5 TWS真无线蓝牙耳机
Baseus Bowie E5 True Wireless Earphones
Baseus Bowie E5, écouteurs 100% sans fil
Auriculares True Wireless Baseus Bowie E5
Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio Bowie E5
Baseus echt kabellose Ohrhörer Bowie E5
Auricolari True Wireless Baseus Bowie E5
Bezprzewodowe słuchawki douszne Baseus Bowie E5
Полностью беспроводные наушники Baseus модели Bowie E5
Дійсно бездротові навушники Baseus Bowie E5
Baseus 트루 무선 이어폰 Bowie E5
BaseusトゥルーワイヤレスイヤホンBowie E5
Baseus Bowie E5 True Wireless Oortelefoon
Baseus Bowie E5 Gerçek Kablosuz Kulaklık
倍思 Bowie系列 E5 TWS真無線藍牙耳機
倍思 Bowie系列 E5 TWS真无线蓝牙耳机

سماعات أذن Baseus True اللاسلكية طراز Bowie E5

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

Veillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding om later te kunnen raadplegen.

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu baştan sona okuyun. İleride başvurmak üzere kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	01
FR	Français	06
ES	Español	11
PT	Português	16
DE	Deutsch	21
IT	Italiano	26
PL	Polski	31
RU	Русский	36
UA	Українська	41
KR	한국어	46

JP	日本語	51
NL	Nederlands	56
TR	Türkçe	61
ZH-TW	繁體中文	66
ZH-CN	简体中文	70
AR	العربية	76

Pairing

① Power on

The earphones will automatically power on after opening the charging case and removing the earphones from the charging case.

② Wireless connection

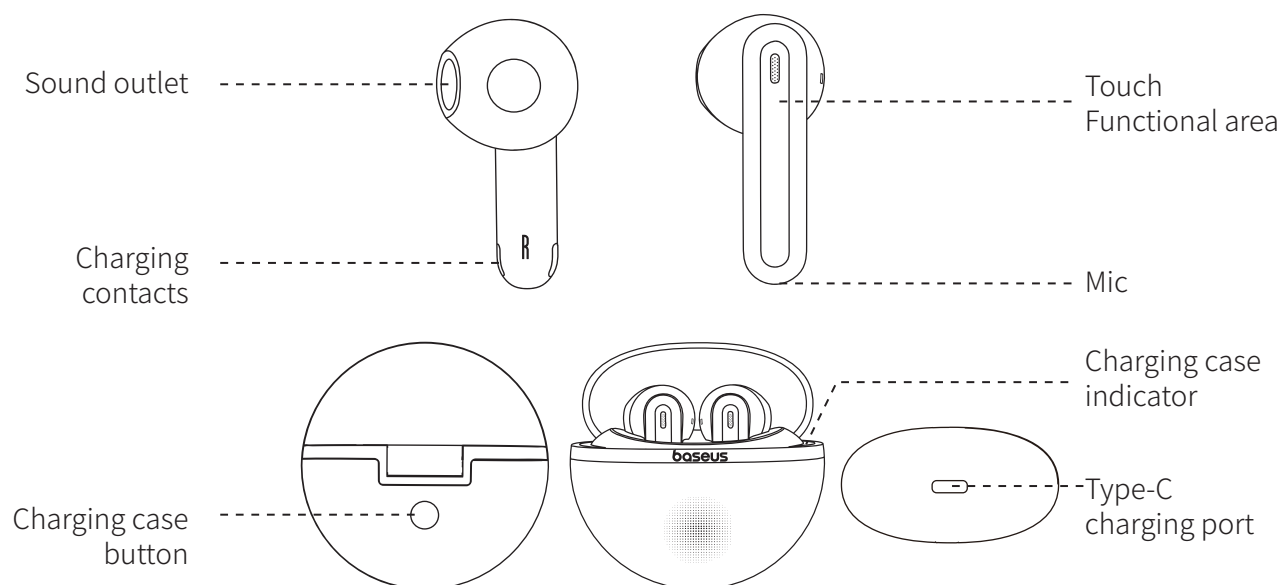
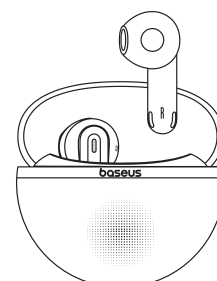
Turn on wireless mode on your phone to search and pair the earphones.

Select device model: Baseus Bowie E5

③ Download the app and link the earphones to the app.

④ Power off

Put the earbuds into the charging case and close the lid to power off the earphones.



Instructions

-  **Music mode:**
 -  Play/ Pause: Double-tap left or right earphone (L or R)
 -  Previous song: Long-tap left earphone for 1.5s
 -  Next song: Long-tap right earphone for 1.5s
 -  Activate the voice assistant: Triple-tap left or right earphone (L or R)
-  **Call mode:**
 -  Answer/ hang up: Double-tap left or right earphone (L or R)
 -  Reject a call: Long-tap left or right earphone (L or R) 1.5s

Charging case indicator

Charge earphones in the charging case.

Constant white light when the charging case's battery level is higher than 20%

Constant red light when the charging case's battery level is lower than 20%.

Charge the charging case through a power supply.

During charging: The indicator flashes white.

Fully charged: The indicator is on constant white.

Press the button to show the current battery level of the charging case when the lid is open

Battery level is lower than 20%: The red indicator lights up constantly.

Battery level is between 21% and 100%: The white indicator lights up constantly

Note: When the charging case's battery is low, the indicator will flash red 3 times.

Reconnection

Connecting: Flashing white light

Connected: Constant white light

Restore to default settings

Turn off the Bluetooth on your device, open the charging case and press and hold the button for 5 seconds until the white light flashes 3 times then lights up for 1 second. This indicates the setting is complete.

Open the charging case to pair and connect to your device.

Switching to low latency mode

Method 1: Turn on/off the low latency mode in the Baseus app settings screen.

Method 2: Customize the low latency mode in the Baseus app gesture settings.

Method 3: Double-tap the charging case button to turn on/off the low-latency mode.

Tips for using the app

1.The effective duration of searching function is about 35 hours. Please use the function for searching missing earphones during this period.

2.When the searching function is turned on in the app, the earphones will sound an alarm. Please ensure to use this function when not wearing your earbuds to avoid hearing damage.

Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually “Baseus” app: Allow Auto-launch, Allow secondary launch and running in background.

Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and

1. The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.

2. Do not keep it in other harsh environments such as fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on and squeezing etc. shall be avoided. Do not use it in case of expansion.

3. The ambient temperature of product is 0~45°C .

4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage the product or may endanger personal and property safety. Consumer shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.

5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited.

6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.

7. Please use a clean cotton cloth to clean the charging contacts of earphones regularly to prevent it from failing to charge or turn on due to missing cleaning for a long time.

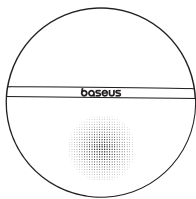
8. Do not put this product in water (or washing machine). Any damage resulted from water into the earphones caused by the consumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our

company won't be able to provide any after-sales or return services.
Note: For waterproof level, please refer to the detailed introduction.

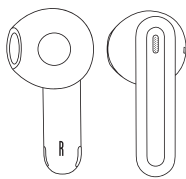
Specifications

Name: Baseus True Wireless Earphones
Model No.: Baseus Bowie E5
Material: ABS+PC
Wireless version: V5.3
Communication distance: 10m
Playtime: About 6 hours (volume at 70%)
Playtime with the charging case: 25 hours
Battery capacity: 35mAh/0.135Wh (earphones), 330mAh/1.22Wh (charging case)
Earphone rated input: DC5V= 70mA
Charging case rated input: DC5V= 350mA
Earphone rated consumption current : 6.5mA
Charging case rated consumption current: 220mA
Charge time: About 1.5 hours
Frequency response range: 20Hz-20kHz
Charge interface: Type-C
Suitable for: Compatible with most of wireless devices
*The above data are measured by the Baseus laboratory, the actual use can be slightly different depending on the specific circumstances.

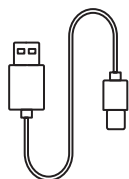
Content



Earphones charging case ×1



Earphones (L&R) ×2



Charging cable ×1



User manual ×1



Warranty card ×1

Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements ⑤					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O
charging cable	X	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O : It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium.

Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

Jumelage

1 Allumage

Les écouteurs s'allument automatiquement après l'ouverture du boîtier chargeur lorsqu'ils en sont retirés.

2 Connexion sans fil

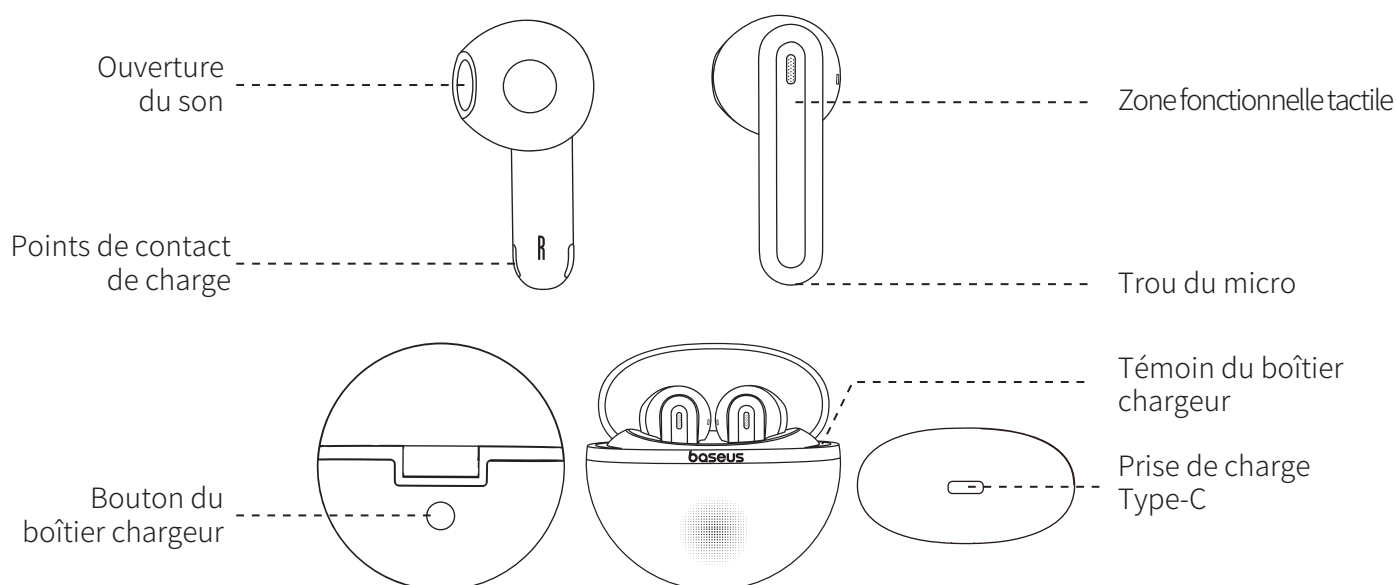
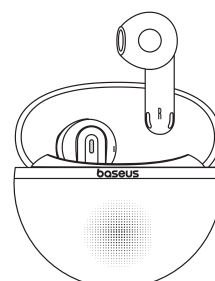
Activez le mode sans fil sur votre téléphone pour rechercher et jumeler les écouteurs.

Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus Bowie E5

3 Téléchargez l'application et liez les écouteurs à celle-ci.

4 Extinction

Placez les écouteurs dans le boîtier chargeur et fermez le couvercle pour éteindre les écouteurs.



Instructions

Mode musique :

-  Lecture/pause : Double appui sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)
-  Chanson précédente : appuyez pendant 1,5 s sur l'écouteur gauche.
-  Chanson suivante : appuyez pendant 1,5 s sur l'écouteur droit.
-  Activer l'assistant vocal : Triple appui sur l' écouteur gauche ou droit (L ou R)

Mode d'appel :

-  Répondre/raccrocher : double appui sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)
-  Rejeter un appel : appui pendant 1,5 s sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)

Témoin du boîtier chargeur:

Charge des écouteurs dans le boîtier chargeur.

Témoin blanc fixe lorsque le niveau de la batterie du boîtier chargeur est supérieur à 20%.
Témoin rouge fixe lorsque le niveau de la batterie du boîtier chargeur est inférieur à 20%.

Charge du boîtier chargeur avec une alimentation.

Pendant la charge : Le témoin clignote blanc.
Charge complète : Le témoin est allumé blanc fixe.

Appuyez sur le bouton pour afficher le niveau actuel de la batterie du boîtier chargeur lorsque le couvercle est ouvert.

Le niveau de la batterie est inférieur à 20 % : Le témoin rouge est allumé fixe.
Le niveau de batterie est entre 21% et 100% : Le témoin blanc est allumé fixe.
Remarque : Lorsque la batterie du boîtier chargeur est faible, le témoin clignote rouge 3 fois.

Reconnexion

Connexion : Témoin blanc clignotant.
Connecté : Témoin blanc fixe.

Rétablissement des réglages par défaut :

Désactivez le Bluetooth de votre appareil, ouvrez le boîtier chargeur et appuyez pendant 5 secondes sur le bouton jusqu'à ce que le témoin blanc clignote 3 fois, puis s'allume pendant 1 seconde. Cela indique que le réglage est terminé.

Ouvrez le boîtier chargeur pour le jumelage et la connexion à votre appareil.

Activation du mode faible latence :

Méthode 1 : Activez ou désactivez le mode de faible latence dans l'écran des paramètres de l'application Baseus.

Méthode 2 : Personnalisez le mode de faible latence dans les paramètres des gestes de l'application Baseus.

Méthode 3 : Appuyez deux fois sur le bouton du boîtier chargeur pour activer/désactiver le mode faible latence.

Conseils d'utilisation de l'application :

1. La durée effective de la fonction de recherche est d'environ 35 heures. Veuillez utiliser la fonction de recherche des écouteurs perdus pendant cette période.

2. Lorsque la fonction de recherche est activée dans l'application, les écouteurs déclenchent une alarme. Veuillez vous assurer d'utiliser cette fonction lorsque vous ne portez pas vos écouteurs afin d'éviter d'endommager votre audition.

Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : Autoriser le lancement automatique, Autoriser le lancement secondaire et l'exécution en arrière-plan.

Avertissements

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.

2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, etc. doivent être évitées. Ne l'utilisez pas s'il est gonflé.

3. La température ambiante d'utilisation du produit est 0 - 45 °C.

4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d'emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
 5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
 6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
 7. Veuillez utiliser un chiffon en coton propre pour nettoyer régulièrement les contacts de charge des écouteurs afin d'éviter qu'ils ne puissent pas se charger ou s'allumer à cause du manque de nettoyage sur une longue période.
 8. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). En cas de dommage aux écouteurs par une pénétration d'eau causée par les consommateurs, ceux-ci en assument la responsabilité et notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.
- Remarque : les introductions détaillées spécifient le niveau d'étanchéité.

Spécifications

Nom : Écouteurs 100% sans fil Baseus

Modèle n° : Baseus Bowie E5

Matériau : ABS+PC

Version du sans fil: V5.3

Distance de communication : 10 m

Autonomie : 6 heures (volume à 70%)

Autonomie avec un boîtier chargeur : 25 heures

Capacité de la batterie : 35mAh / 0,135Wh (écouteurs), 330mAh / 1,22Wh (boîtier chargeur)

Entrée nominale des écouteurs : 5 VCC $\approx$ 70mA

Entrée nominale du boîtier chargeur : 5 VCC $\approx$ 350mA

Intensité consommée nominale des écouteurs : 6.5mA

Intensité consommée nominale du boîtier chargeur : 220mA

Temps d'une charge complète : environ 1.5 heures

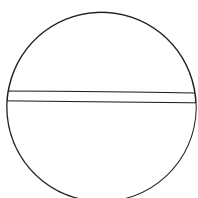
Plage de réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz

Prise de charge : Type-C

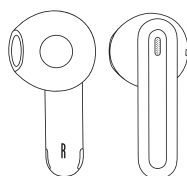
Adapté pour : Compatible avec la plupart des appareils sans fil.

* Les données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, l'utilisation réelle peut produire des résultats légèrement différents en fonction des circonstances spécifiques.

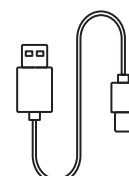
Contenu



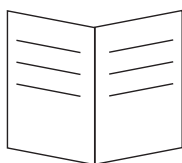
1 boîtier chargeur des écouteurs



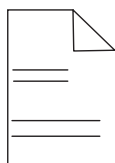
2 écouteurs (G et D)



1 câble de charge



1 mode d'emploi



1 carte de garantie

Emparejamiento

1 Encendido

Los auriculares se encenderán automáticamente tras abrir el estuche de carga y quitar los auriculares del mismo.

2 Conexión inalámbrica

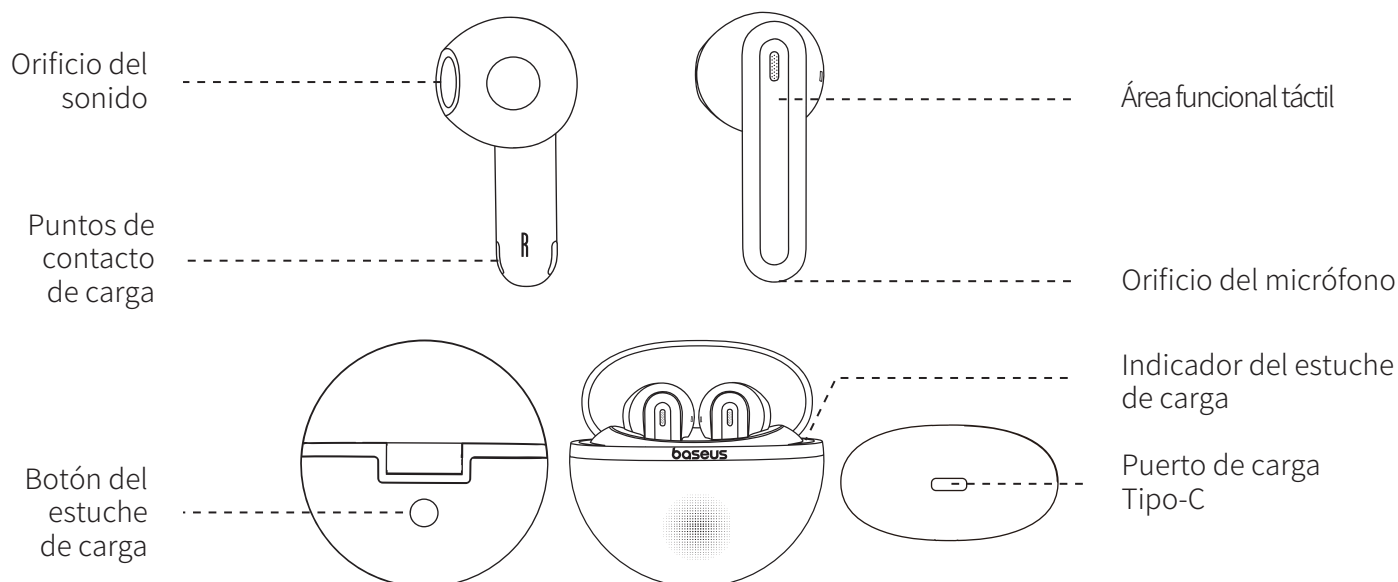
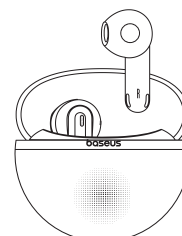
Active el modo inalámbrico en su teléfono para buscar y emparejar los auriculares.

Seleccione el modelo de dispositivo: Baseus Bowie E5

3 Descargue la aplicación y vincule los auriculares a ella.

4 Apagado

Introduzca los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa para apagarlos.



Instrucciones

Modo de música:

-  Reproducir/Poner en pausa: Doble toque en cualquiera de los auriculares
-  Canción anterior: Mantenga pulsado el auricular izquierdo 1,5 s
-  Canción siguiente: Mantenga pulsado el auricular derecho 1,5 s
-  Activar el asistente de voz: Triple toque en cualquiera de los auriculares

Modo de llamada:

-  Responder/colgar: Doble toque en cualquiera de los auriculares
-  Rechazar una llamada: Mantenga pulsado cualquiera de los auriculares durante 1,5 s

Indicador del estuche de carga:

Cargue los auriculares en el estuche de carga.

Luz blanca constante cuando el nivel de batería del estuche de carga supera el 20 %

Luz roja constante cuando el nivel de batería del estuche de carga es menor que el 20 %.

Carga el estuche de carga con una fuente de alimentación.

Durante la carga: El indicador parpadea en color blanco.

Carga completa: El indicador está en blanco constante.

Pulse el botón para ver el nivel de batería actual del estuche de carga cuando la tapa está abierta

El nivel de la batería es menor que el 20 %: El indicador rojo se enciende constantemente.

El nivel de batería está entre el 21 % y el 100 %: El indicador blanco se enciende constantemente

Nota: Cuando la batería del estuche de carga esté baja, el indicador parpadeará en rojo 3 veces.

Reconexión

Conectando: Luz blanca parpadeante

Conectado: Luz blanca constante

Restablecer la configuración predeterminada:

Apague el Bluetooth en su dispositivo, abra el estuche de carga y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos hasta que la luz blanca parpadee 3 veces; luego se encenderá durante 1 segundo. Esto indica que la configuración se ha completado.

Abra el estuche de carga para vincularlo y conectarse a su dispositivo.

Cambio al modo de baja latencia:

Método 1: Active y desactive el modo de baja latencia en la pantalla de ajustes de la aplicación Baseus.

Método 2: Personalice el modo de baja latencia en la pantalla de ajustes de gestos de la aplicación Baseus.

Método 3: Doble toque en el botón del estuche de carga para encender/apagar el modo de baja latencia.

Consejos para usar la aplicación:

1. La duración eficaz de la función de búsqueda es de unas 35 horas. Utilice la función para buscar auriculares perdidos durante ese tiempo.

2. Cuando se activa la función de búsqueda de la aplicación, los auriculares emiten una alarma. Asegúrese de no utilizar esta función mientras lleve los auriculares para evitar daños en la audición.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación “Baseus” manualmente: permita el inicio automático; permita el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

Advertencias

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.

2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, etc. No utilice el dispositivo en caso de expansión.

3. La temperatura ambiente de uso del producto es de 0 °C a 45 °C.

4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.

5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido.

6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene

un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.

7. Utilice un paño limpio para limpiar los contactos de carga de los auriculares con regularidad para evitar problemas de carga o al encenderlos si no se limpian durante mucho tiempo.

8. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio post-venta o devolución.

Nota: Para conocer el nivel de impermeabilidad, consulte la presentación detallada.

Especificaciones

Nombre: Auriculares True Wireless Baseus

N.º de modelo: Baseus Bowie E5

Material: ABS + PC

Versión inalámbrica: V5.3

Distancia de comunicación: 10 m

Tiempo de reproducción: 6 horas (70 % del volumen)

Tiempo de reproducción con el estuche de carga: 25 horas

Capacidad de la batería: 35mAh/0,135Wh (auriculares), 330mAh/1,22Wh (estuche de carga)

Entrada nominal de los auriculares: 5 V CC = 70mA

Entrada nominal del estuche de carga: 5 V CC = 350mA

Consumo nominal de corriente de los auriculares: 6.5mA

Consumo nominal de corriente del estuche de carga: 220mA

Tiempo para la carga completa: Aproximadamente 1.5 horas

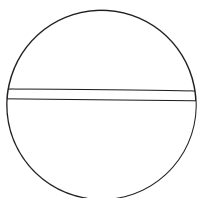
Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz

Interfaz de carga: Tipo-C

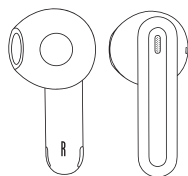
Adecuado para: Compatible con la mayoría de dispositivos inalámbricos.

* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

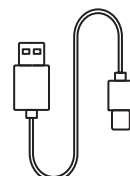
Contenido



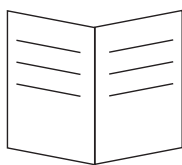
Estuche de carga de los
auriculares x 1 unidad



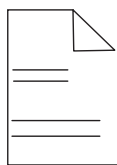
Auriculares (izquierdo y derecho)
x 2 unidades



Cable de carga x 1 unidad



Manual del usuario x 1 unidad



Tarjeta de garantía x 1 unidad

Emparejamiento

1 Ligar

Os fones de ouvido ligarão automaticamente após abrir o estojo de carregamento e remover os fones de ouvido do estojo.

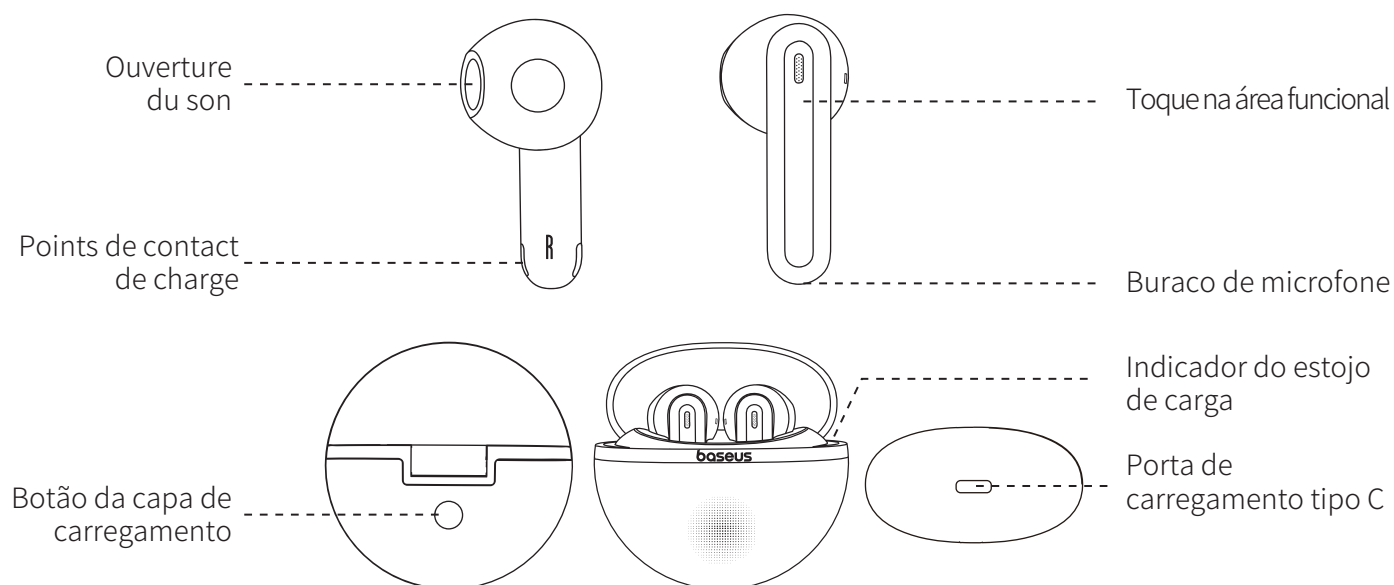
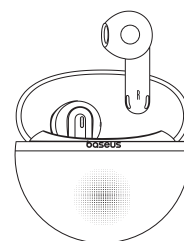
2 Conexão sem fio

Ative o modo sem fio em seu telefone para pesquisar e pareie os fones de ouvido. Selecione o modelo do dispositivo: Baseus Bowie E5

3 Baixe o aplicativo e vincule os fones de ouvido ao aplicativo.

4 Desligar

Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa para desligá-los.



Instruções

Modo música:

-  Reproduzir/ pausar: Toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)
-  Música anterior: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo 1,5s
-  Próxima música: pressione e segure o fone de ouvido direito 1,5s
-  Ative o assistente de voz: Toque três vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

Modo de chamada:

-  Atender/ desligar: Toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)
-  Rejeitar uma chamada: pressione e segure por 1,5s o fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

Indicador do estojo de carga:

Carregue os fones de ouvido no estojo de carregamento.

Luz branca constante quando o nível de bateria do estojo de carregamento está acima de 20%
Luz vermelha constante quando o nível de bateria do estojo de carregamento está abaixo de 20%.

Carregue o estojo de carregamento por meio de uma fonte de alimentação.

Durante o carregamento: O indicador pisca em branco.
Completamente carregado: O indicador fica constantemente branco.

Pressione o botão para mostrar o nível de bateria atual do estojo de carregamento quando a tampa estiver aberta

Nível de bateria inferior a 20%: O indicador vermelho acende constantemente.
Nível de bateria entre 21% e 100%: O indicador branco acende constantemente
Observação: Quando a bateria do estojo de carregamento estiver baixa, o indicador piscará em vermelho 3 vezes.

Reconexão

Conectando: Luz branca piscando

Conectado: Luz branca constante

Restaurar para as configurações padrão:

Desligue o Bluetooth do seu dispositivo, abra o estojo de carregamento e pressione e segure o botão por 5 segundos até que a luz branca pisque 3 vezes e depois acenda por 1 segundo. Isso indica que a configuração está completa.

Abra o estojo de carregamento para parear e conectar ao seu dispositivo.

Mudando para o modo de baixa latência:

Método 1: Ative/desative o modo de baixa latência na tela de configurações do aplicativo Baseus.

Método 2: Personalize o modo de baixa latência nas configurações de gestos do aplicativo Baseus.

Método 3: Toque duas vezes no botão do estojo de carregamento para ligar/desligar o modo de baixa latência.

Dicas para usar o aplicativo:

1. A duração efetiva da função de pesquisa é de cerca de 35 horas. Use a função para pesquisar fones de ouvido ausentes durante este período.

2. Quando a função de pesquisa é ativada no aplicativo, os fones de ouvido irão soar um alarme. Certifique-se de usar esta função quando não estiver usando os fones de ouvido para evitar danos à audição.

Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo “Baseus” : Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

Avisos

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.

2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como fontes de incêndio. Ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar e apertar, etc. devem ser evitadas. Não use em caso de expansão.

3. A temperatura ambiente para uso do produto é de 0 a 45°C.

4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.

5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida.
 6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
 7. Use um pano de algodão limpo para limpar os contatos de carregamento dos fones de ouvido regularmente para evitar que deixem de carregar ou liguem devido à falta de limpeza por um longo tempo.
 8. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.
- Nota: Para nível à prova d'água, consulte a introdução detalhada.

Especificações

Nome: Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio

Modelo N°.: Baseus Bowie E5

Material: ABS+PC

Versão sem fio: V5.3

Distância de comunicação: 10m

Hora de brincar: 6 horas (70% do volume)

Tempo de brincadeira com um estojo de carregamento: 25 horas

Capacidade da bateria: 35mAh / 0,135Wh (fones de ouvido) 330mAh / 1,22Wh (estojo de carregamento)

Entrada de classificação do fone de ouvido: CD (Corrente Direta) 5V = 70mA

Entrada de classificação da caixa de carga: CD 5V = 350mA

Corrente de consumo nominal do fone de ouvido: 6.5mA

Consumo de corrente da classificação da caixa de carga: 220mA

Tempo de carregamento total: cerca de 1.5 horas

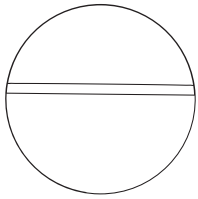
Faixa de resposta de frequência: 20Hz-20kHz

Interface de carga: Tipo C

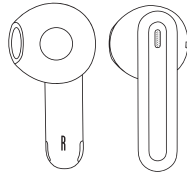
Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos sem fio

*As fontes de dados acima são valores medidos do laboratório Baseus, mas os dados podem ser diferentes ou imprecisos devido a mudanças no ambiente real.

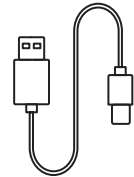
Conteúdo



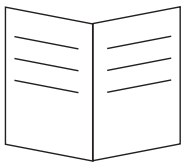
Estojo de carregamento de fones de ouvido × 1 peça



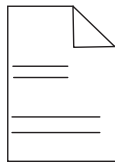
Fones de ouvido (L&R) × 2 peças



Cabo do carregador × 1 peça



Manual do usuário × 1 peça



Cartão de garantia × 1 peça

Kopplung

❶ Einschalten

Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn die Ladebox geöffnet und die Ohrhörer aus der Ladebox herausgenommen werden.

❷ Kabellose Verbindung

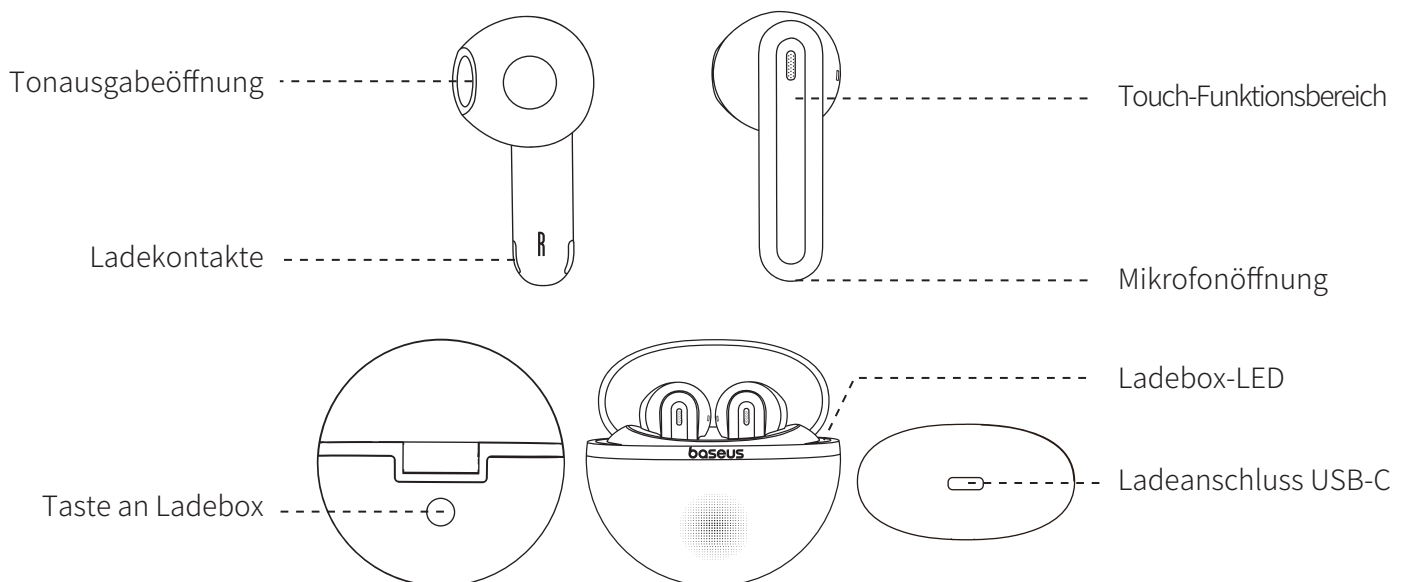
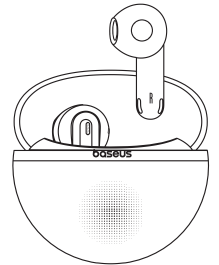
Aktivieren Sie den kabellosen Modus auf Ihrem Telefon, um die Ohrhörer zu suchen und zu koppeln.

Wählen Sie das Gerätemodell: Baseus Bowie E5

❸ Laden Sie die App herunter und verbinden Sie die Ohrhörer mit der App.

❹ Ausschalten

Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie den Deckel.



Anweisungen

Musik-Modus:

-  Play/Pause: Zwei Mal auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) tippen
-  Vorheriger Titel: Linken Ohrhörer 1,5 Sek. gedrückt halten.
-  Nächster Titel: Rechten Ohrhörer 1,5 Sek. gedrückt halten.
-  Aktivierung von Sprachassistenten: Drei Mal auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) tippen.

Anrufmodus:

-  Annehmen/Auflegen: Zwei Mal auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) tippen
-  Abweisen eines Anrufs: Den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) 1,5 Sek. gedrückt halten

Ladebox-LED:

Die Ohrhörer werden in der Ladebox aufgeladen.

Konstantes weiß leuchtend, wenn der Batteriestand der Ladebox über 20 % liegt.
Konstant rot leuchtend, wenn der Batteriestand der Ladebox unter 20 % liegt.

Die Ladebox wird über ein Netzteil aufgeladen.

Während des Ladevorgangs: Die LED-Anzeige blinkt weiß.
Voll aufgeladen: Die LED-Anzeige leuchtet konstant weiß.

Drücken Sie die Taste, um den aktuellen Batteriestand der Ladebox anzuzeigen, wenn der Deckel geöffnet ist.

Der Batteriestand liegt unter 20 %: Die rote LED-Anzeige leuchtet konstant.
Der Batteriestand liegt zwischen 21 % und 100 %: Die weiße LED-Anzeige leuchtet konstant.
Hinweis: Wenn der Batteriestand der Ladebox niedrig ist, blinkt die LED-Anzeige 3 Mal rot.

Erneute Verbindung

Verbindung wird hergestellt: Blinkt weiß.

Verbunden: Konstant weiß leuchtend.

Werkseinstellungen wiederherstellen:

Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät aus, öffnen Sie die Ladebox und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die weiße LED dreimal blinkt und dann 1 Sekunde lang leuchtet. Dies zeigt an, dass die Werkseinstellungen wiederhergestellt sind.

Öffnen Sie die Ladebox, um die Ohrhörer zu koppeln und mit Ihrem Gerät zu verbinden.

Wechsel in Niedrig-Latenz-Modus:

Methode 1: Der Niedrig-Latenz-Modus lässt sich in den Einstellungen der Baseus-App ein- oder ausschalten.

Methode 2: Der Niedrig-Latenz-Modus kann in den Gesteneinstellungen der Baseus-App angepasst werden.

Methode 3: Tippen Sie zweimal auf die Taste der Ladebox, um den Niedrig-Latenz-Modus ein- und auszuschalten.

Tipps zur Verwendung der App:

1. Die Suchfunktion ist etwa 35 Stunden aktiv. Bitte nutzen Sie in dieser Zeit die Funktion zur Suche nach fehlenden Ohrhörern.

2. Wenn die Suchfunktion in der App aktiviert ist, ertönt ein Alarm von den Ohrhörern. Bitte verwenden Sie diese Funktion nur, wenn Sie Ihre Ohrhörer nicht tragen, um Hörschäden zu vermeiden.

Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus“: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

Warnungen

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.

2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.

3. Die geeignete Umgebungstemperatur für die Verwendung des Produkts beträgt 0 bis 45 °C.

4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und

Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.

5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.

6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.

7. Bitte verwenden Sie ein sauberes Baumwolltuch, um die Ladkontakte der Ohrhörer regelmäßig zu reinigen, und damit zu verhindern, dass die Ohrhörer aufgrund fehlender Reinigung nicht geladen oder eingeschaltet werden können.

8. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Für Schäden, die durch Wasser in den Kopfhörern entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.

Hinweis: Die Wasserdichtigkeitsklasse entnehmen Sie bitte der ausführlichen Einführung.

Spezifikationen

Name: Baseus echt kabellose Ohrhörer

Modell-Nr.: Baseus Bowie E5

Material: ABS+PC

Kabellos-Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10 m

Wiedergabezeit: 6 Stunden (bei 70 % der Lautstärke)

Wiedergabezeit mit Ladebox: 25 Stunden

Batteriekapazität: 35mAh/0,135Wh (Ohrhörer), 330mAh/1,22Wh (Ladebox)

Nennversorgung Ohrhörer: DC 5 V $\approx$ 70mA

Nennversorgung Ladebox: DC 5 V $\approx$ 350mA

Nennstromaufnahme Ohrhörer: 6.5mA

Nennstromaufnahme Ladebox: 220mA

Vollständige Ladezeit: Etwa 1.5 Stunde

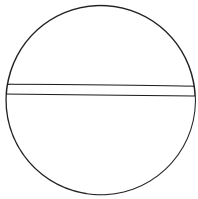
Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz

Ladeanschluss: USB-C

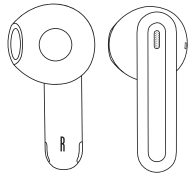
Geeignet für: Kompatibel mit den meisten kabellosen Geräten.

*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

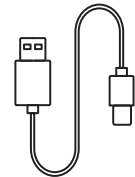
Inhalt



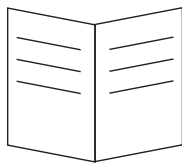
Ohrhörer-Ladebox ×1 Stk.



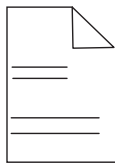
Ohrhörer (L und R) ×2 Stk.



Ladekabel ×1 Stk.



Benutzerhandbuch ×1 Stk.

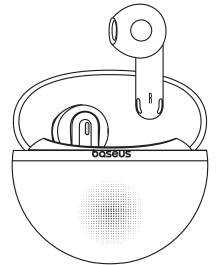


Garantiekarte ×1 Stk.

Abbinamento

1 Accensione

Gli auricolari si accenderanno automaticamente dopo aver aperto la custodia di ricarica ed aver tolto gli auricolari dalla custodia di ricarica.



2 Collegamento wireless

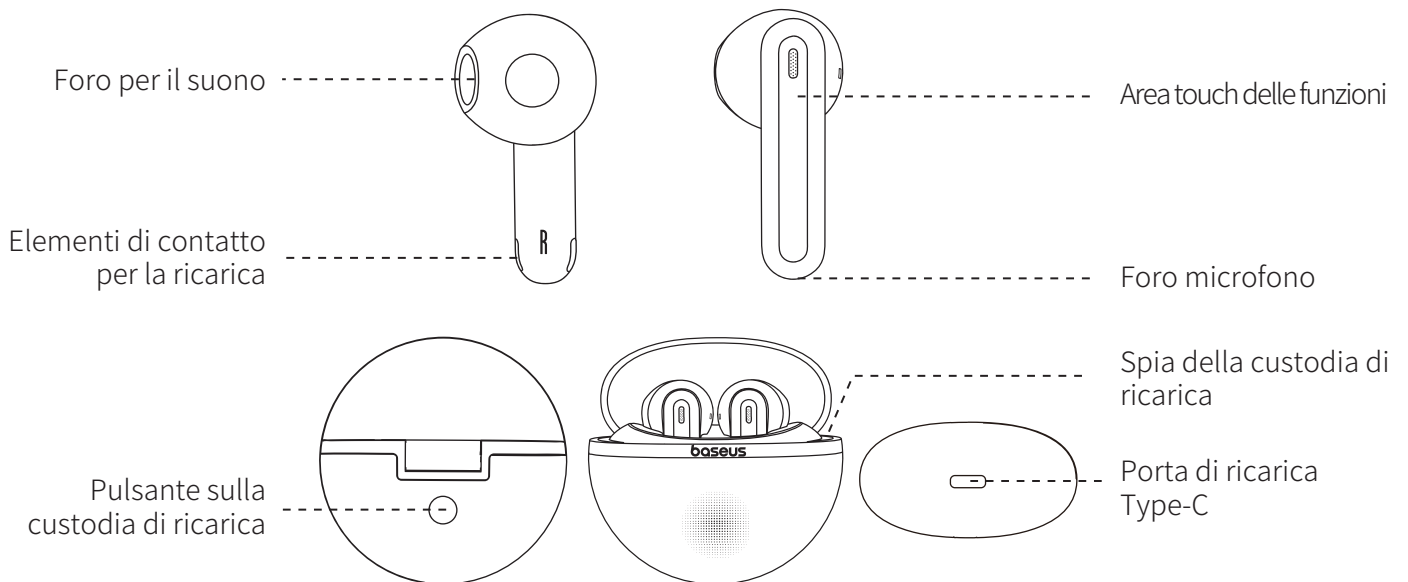
Attivare la modalità wireless sul telefono per cercare ed abbinare gli auricolari. Selezionare il modello del dispositivo: Baseus Bowie E5



3 Scaricare l'app e collegare gli auricolari all'app.

4 peggioramento

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per spegnerli.



Istruzioni

Modalità musica :

-  Play/ Pausa: Toccare due volte sull'auricolare sinistro o destro (L o R)
-  Brano precedente: tenere premuto sull'auricolare sinistro per 1,5s
-  Brano successivo: tenere premuto sull'auricolare destro per 1,5s
-  Attivazione dell'assistente vocale: Toccare tre volte sull'auricolare sinistro o destro (L o R)

Modalità chiamata:

-  Rispondere/Riagganciare: Toccare due volte sull'auricolare sinistro o destro (L o R)
-  Rifiutare una chiamata: tenere premuto per 1,5s sull'auricolare sinistro o destro (L o R)

Spia della custodia di ricarica:

Caricare gli auricolari nella custodia di ricarica.

Luce Bianca fissa quando il livello della batteria della custodia di ricarica è superiore al 20%
Luce rossa fissa quando il livello della batteria della custodia di ricarica è inferiore al 20%.

Caricare la custodia di ricarica tramite un alimentatore.

Durante la ricarica: La spia lampeggia in bianco.
Carica completa: La spia rimane accesa in bianco.

Premere il pulsante per visualizzare il livello corrente della batteria della custodia di ricarica quando il coperchio è aperto

Il livello della batteria è inferiore al 20%: La spia rossa rimane accesa.
Il livello della batteria è compreso tra il 21% e il 100%: La spia bianca rimane accesa
Nota: Quando la batteria della custodia di ricarica è scarica, la spia lampeggia in rosso per 3 volte.

Riconnessione

Connessione: Luce bianca lampeggiante

Collegata: Luce bianca fissa

Ripristino delle impostazioni predefinite:

Spegnere il Bluetooth sul proprio dispositivo, aprire la custodia di ricarica e tenere premuto il pulsante per 5 secondi finché la spia bianca non lampeggia 3 volte, quindi si accende per 1 secondo. Ciò indica che la l'impostazione è ultimata.

Aprire la custodia di ricarica per abbinare e collegare il proprio dispositivo.

Passaggio alla modalità a bassa latenza:

Metodo 1: Attivare/disattivare la modalità a bassa latenza nella schermata delle impostazioni dell'app Baseus.

Metodo 2: Personalizzare la modalità a bassa latenza nelle impostazioni dei comandi gestuali dell'app Baseus.

Metodo 3: Toccare due volte il pulsante della custodia di ricarica per attivare/disattivare la modalità a bassa latenza.

Suggerimenti per l'utilizzo dell'app:

1. La durata effettiva della funzione di ricerca è di circa 35 ore. Utilizzare la funzione per cercare gli auricolari smarriti entro questo intervallo di tempo.

2. Quando la funzione di ricerca viene attivata tramite l'app, gli auricolari emetteranno un segnale sonoro.

Assicurarsi di utilizzare questa funzione solo quando non si indossano gli auricolari per evitare danni all'udito.

Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico, Consentire l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

Avvertenze

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.

2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, ecc. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti

3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C.

4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.

5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato.
 6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
 7. Utilizzare un panno pulito in cotone per pulire regolarmente i contatti di ricarica degli auricolari per evitare problematiche nella ricarica o nell' accensione a causa della mancata pulizia per un lungo periodo di tempo.
 8. Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.
- Nota: per il grado di resistenza all'acqua, fare riferimento all'introduzione dettagliata.

Specifiche

Nome: Auricolari True Wireless Baseus

Modello N.: Baseus Bowie E5

Materiale: ABS+PC

Versione wireless: V5.3

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia di riproduzione: 6 ore (70% del volume)

Autonomia di riproduzione con una custodia di ricarica: 25 ore

Capacità batteria: 35mAh/0,135Wh (cuffie), 330mAh/1,22Wh (custodia di ricarica)

Ingresso nominale auricolare: DC5V $\approx$ 70mA

Ingresso nominale della custodia di ricarica: DC5V $\approx$ 350mA

Consumo di corrente nominale auricolare: 6.5mA

Consumo di corrente nominale della custodia di ricarica: 220mA

Tempo di ricarica completa: circa 1.5 ore

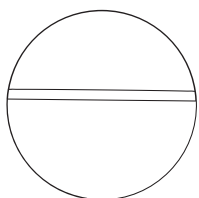
Intervallo risposta in frequenza: 20Hz-20kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C

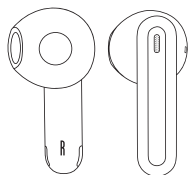
Adatto per: Compatibile con la maggior parte dei dispositivi wireless

*Le fonti dei dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus, ma i dati possono essere diversi o imprecisi a causa di cambiamenti nell'ambiente effettivo di utilizzo.

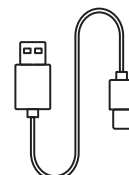
Contenuto della confezione



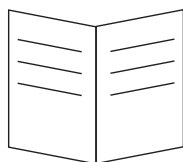
Custodia di ricarica degli
auricolari ×1 pz



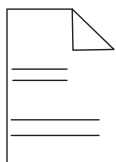
Auricolari (L und R) ×2 pz



Cavo di ricarica ×1 pz



Manuale utente ×1 pz



Scheda di garanzia ×1 pz

Parowanie

❶ Włączanie zasilania

Słuchawki włączą się automatycznie po otwarciu etui ładującego i wyjęciu ich z etui.

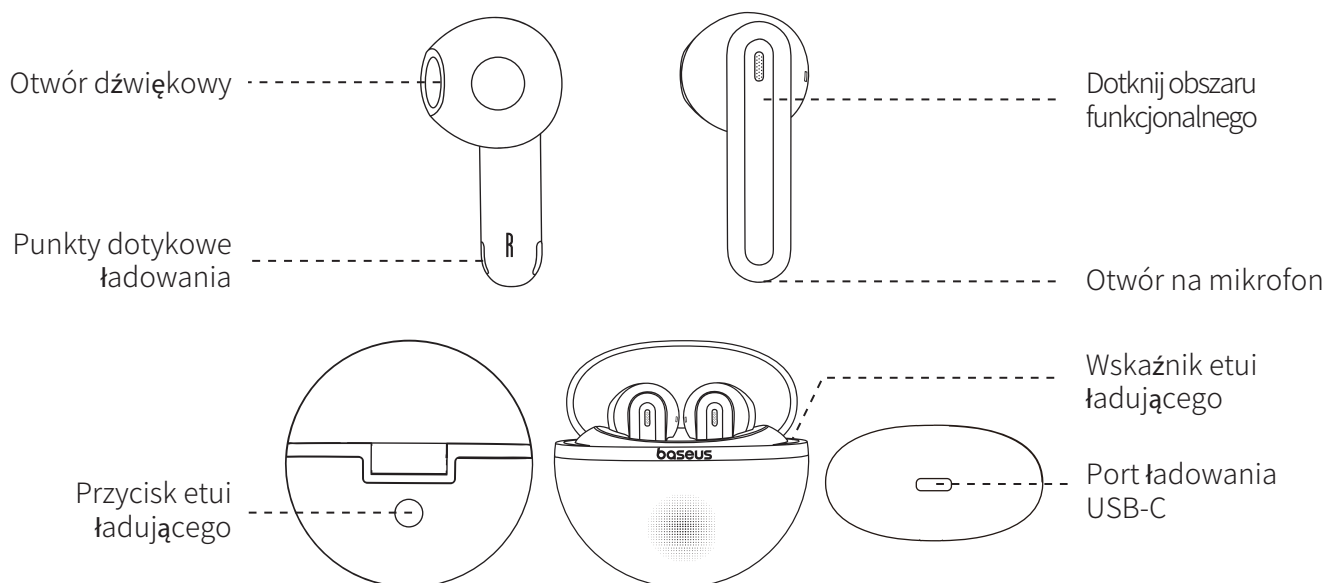
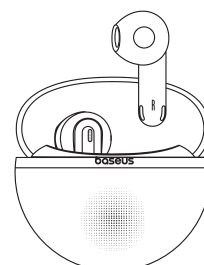
❷ Połączenie bezprzewodowe

Włączyć tryb łączności bezprzewodowej w telefonie, aby wyszukać i sparować słuchawki. Wybrać model urządzenia: Baseus Bowie E5

❸ Pobrać aplikację i sparować z nią słuchawki douszne.

❹ Zasilanie wyłączone

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per spegnerli.



Instrukcje

Tryb słuchania muzyki:

-  Odtwórz/pauza: Kliknąć dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P)
-  Poprzednia piosenka: przytrzymać lewą słuchawkę na 1,5 s
-  Następna piosenka: przytrzymać prawą słuchawkę na 1,5 s
-  Aktywacja asystenta głosowego: Kliknąć trzykrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P)

Tryb połączenia:

-  Odbieranie/rozłączanie się: Kliknąć dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P)
-  Odrzucanie połączenia: przytrzymać lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P) 1,5 s

Wskaźnik etui ładującego:

Ładowanie słuchawek w etui ładującym.

Świeci na biało, gdy poziom naładowania etui ładującego wynosi powyżej 20%

Świeci na czerwono, gdy poziom naładowania etui ładującego wynosi poniżej 20%.

Ładuj etui ładujące za pomocą zasilacza.

Podczas ładowania: Wskaźnik miga na biało.

Całkowite naładowanie: Wskaźnik świeci na biało.

Naciśnij przycisk, aby sprawdzić bieżący poziom naładowania etui ładującego, gdy pokrywa jest otwarta

Poziom naładowania wynosi poniżej 20%: Świeci się czerwony wskaźnik.

Poziom naładowania wynosi od 21% do 100%: Świeci się biały wskaźnik.

Uwaga: Jeśli poziom naładowania etui ładującego jest niski, wskaźnik zamiga trzy razy.

Przywracanie połączenia

Łączenie: Miga na biało

Połączono: Świeci na biało

Przywracanie ustawień fabrycznych:

Wyłącz funkcję Bluetooth na urządzeniu, otwórz etui ładujące oraz naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez pięć sekund, aż biała dioda zamiga trzykrotnie, a następnie zaświeci się na jedną sekundę. Oznacza to, że konfiguracja została zakończona.

Otwórz etui ładujące, aby sparować i połączyć słuchawki z urządzeniem.

Przełączanie do trybu niskiego opóźnienia:

Sposób 1: Włącz/wyłącz tryb niskiego opóźnienia na ekranie ustawień aplikacji Baseus.

Sposób 2: Spersonalizuj tryb niskiego opóźnienia na ekranie gestów aplikacji Baseus.

Sposób 3: Dwukrotnie stuknij przycisk na etui ładującym, aby włączyć/wyłączyć tryb niskiego opóźnienia.

Wskazówki dotyczące korzystania z aplikacji:

1. Efektywny czas trwania funkcji wyszukiwania wynosi około 35 godzin. W tym okresie właśnie należy użyć funkcji wyszukiwania brakujących słuchawek dousznych.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus” :
Zezwalaj na automatyczne uruchamianie, Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

Ostrzeżenia

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.

2. Nie trzymać produktu także w innych trudnych warunkach, takich jak w pobliżu źródła ognia. Należy unikać oddziaływania fizycznego na produkt, np. pukanie, rzucanie, deptanie i ściskanie itp. Nie używaj produktu, jeśli zauważy się rozszerzalność jego materiału.

3. Zakres temperatury otoczenia do używania produktu wynosi 0-45°C.

4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrozić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciążą na konsumentach.

5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie.

6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczał obciążenie (elektryczne). W przypadku

przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.

7. Czyszczenie: używać czystej bawełnianej szmatki do regularnego czyszczenia styków ładowania słuchawek dousznych; zapobiega to rozładowaniu lub problemom z działaniem wynikających z braku czyszczenia przez dłuższy czas.

8. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Za uszkodzenia wynikające z wniknięcia wody do słuchawek spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.

Uwaga: Aby uzyskać informacje o stopniu wodoszczelności, patrz szczegółowe wprowadzenie.

Dane techniczne

Nazwa: Słuchawki True Wireless Baseus

Nr modelu: Baseus Bowie E5

Materiał: ABS+PC

Wersja bezprzewodowa: V5.3

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania: 6 godz. (70% głośności)

Czas odtwarzania z etui ładującym: 25 godz.

Pojemność baterii: 35mAh/0,135Wh (słuchawki), 330mAh/1,22Wh (etui ładujące)

Znamionowe natężenie prądu słuchawek: DC 5 V=70mA

Znamionowe natężenie prądu etui ładującego: DC 5 V=350mA

Znamionowy pobór prądu słuchawek: 6.5mA

Znamionowy pobór prądu etui ładującego: 220mA

Czas do pełnego naładowania: około 1.5 godz.

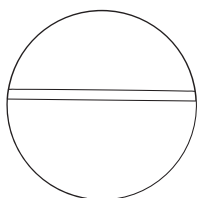
Pasmo przenoszenia: 20 Hz-20 kHz

Interfejs ładowania: USB-C

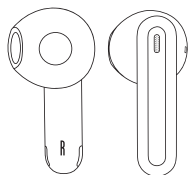
Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń bezprzewodowych

*Powyższe dane pochodzą z laboratorium Baseus; w przypadku użycia urządzenia w innych okolicznościach mogą wystąpić różnice.

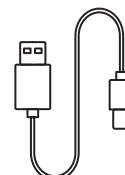
Zawartość



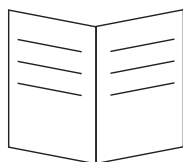
Etui ładujące × 1 szt.



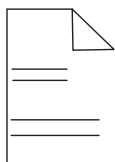
Słuchawki douszne (L i P) × 2 szt.



Kabel do ładowania × 1 szt.



Instrukcja × 1 szt.



Karta gwarancyjna × 1 szt.

Выполняется сопряжение

❶ Включение питания

Наушники автоматически включатся, если открыть зарядный чехол и извлечь из него наушники.

❷ Беспроводное подключение

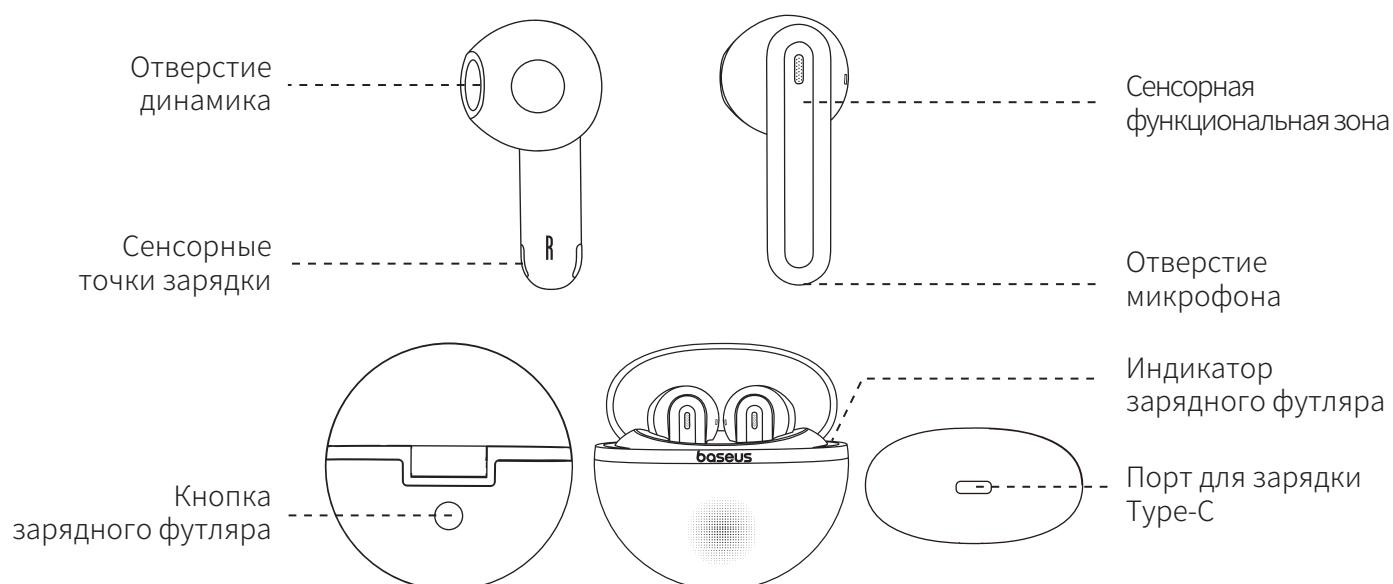
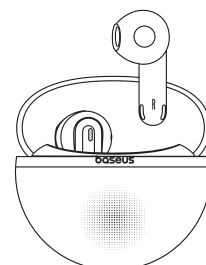
Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска наушников и сопряжения с ними.

Выберите модель устройства: Baseus Bowie E5

❸ Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.

❹ Выключение питания

Чтобы выключить питание наушников, вставьте наушники в зарядный футляр и закройте крышку.



Инструкции

Режим музыки:

-  Воспроизведение/пауза: дважды коснитесь левого или правого наушника (L [лев.] или R [прав.])
-  Предыдущая песня: нажмите на левый наушник и удерживайте в течение 1,5 с.
-  Следующая песня: нажмите на правый наушник и удерживайте в течение 1,5 с.
-  Включение голосового помощника: трижды коснитесь левого или правого наушника (L [лев.] или R [прав.]).

Режим звонка:

-  Ответить / положить трубку: дважды коснитесь левого или правого наушника (L [лев.] или R [прав.])
-  Отклонить вызов: нажмите на левый или правый наушник (L [лев.] или R [прав.]) и удерживайте 1,5 с

Индикатор зарядного футляра:

Зарядите наушники в зарядном футляре.

Индикатор непрерывно горит белым светом, когда уровень заряда аккумулятора зарядного футляра выше 20 %
Индикатор непрерывно горит красным светом, когда уровень заряда индикатора зарядного футляра ниже 20 %.

Зарядите зарядный футляр от источника питания.

Во время зарядки: индикатор мигает белым светом.
При полном заряде: индикатор непрерывно горит белым светом.

Нажмите кнопку, чтобы отобразить текущий уровень заряда аккумулятора зарядного футляра при открытой крышке

Уровень заряда аккумулятора ниже 20 %: непрерывно горит красный индикатор.
Уровень заряда аккумулятора от 21 % до 100 %: непрерывно горит белый индикатор. Uwaga: Jeśli poziom
Примечание. При достижении низкого заряда аккумулятора индикатор мигнет красным светом 3 раза.

Повторное подключение

Подключение: мигающий белый свет
Подключено: непрерывный белый свет

Восстановление заводских настроек:

Выключите Bluetooth на устройстве, откройте зарядный чехол и нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд до тех пор, когда белый индикатор мигнет 3 раза и продолжит гореть в течение 1 секунды. Это означает, что настройка завершена.
Откройте зарядный чехол для сопряжения и подключения вашего устройства.

Переход в режим низкой задержки:

Способ 1: включите/выключите режим низкой задержки на экране настроек приложения Baseus.
Способ 2: настройте режим низкой задержки в настройках жестов приложения Baseus.
Способ 3: Дважды нажмите кнопку на зарядном чехле, чтобы включить/выключить режим низкой задержки.ia.

Рекомендации по использованию приложения:

1. Эффективная продолжительность работы функции поиска составляет приблизительно 35 часов. Используйте эту функцию для поиска утерянных наушников в течение этого периода.
2. Если в приложении включена функция поиска, наушники издадут звуковой сигнал. Во избежание травмирования слуха перед использованием этой функции убедитесь, что наушник не вставлен в ухо.
Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения > Открывать приложение «Baseus» вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

Предупреждения

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
2. Не держите его в других опасных местах, например, у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растапт
3. Температура окружающей среды для использования изделия должна составлять 0-45°C.
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.

5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена.
 6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
 7. Очищайте изделие чистой хлопковой тканью, регулярно протирая зарядные контакты наушников во избежание несрабатывания зарядки или включения по причине несвоевременной очистки.
 8. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.
- Информацию в отношении уровня влагостойкости см. в подробных вводных сведениях.

Технические характеристики

Наименование: полностью беспроводные наушники Baseus

Модель №: Baseus Bowie E5

Материал: ABS+PC

Версия беспроводного подключения: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время работы в режиме музыки: 6 часов (при уровне громкости 70 %)

Время работы с зарядным футляром: 25 часов

Емкость батареи: 35 мА/ч / 0,135 Вт/ч (наушники), 330 мА/ч / 1,22 Вт/ч (зарядный футляр)

Номинальная входная мощность наушника: 5 В $\approx$ 70 мА пост. тока

Номинальная входная мощность зарядного футляра: 5 В $\approx$ 350 мА пост. тока

Номинальный потребляемый ток наушников: 6.5 мА

Номинальный потребляемый ток зарядного футляра: 220 мА

Время полной зарядки: около 1.5 часов

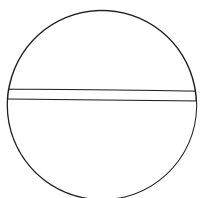
Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: Type-C

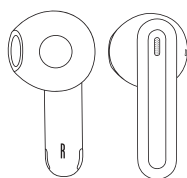
Подходит для: большинства устройств с беспроводным подключением

*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

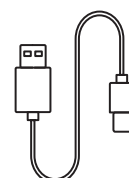
Содержание



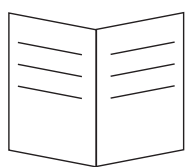
Зарядный футляр
для наушников, 1 шт.



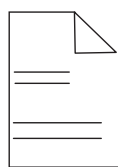
Наушники
(L [лев.] и R [прав.]), 2 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Руководство
пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.

З'єднання

1 Живлення увімк

Навушники автоматично вмикаються після відкривання футляра для заряджання та вийняття навушників із футляра для заряджання.

2 Бездротове підключення

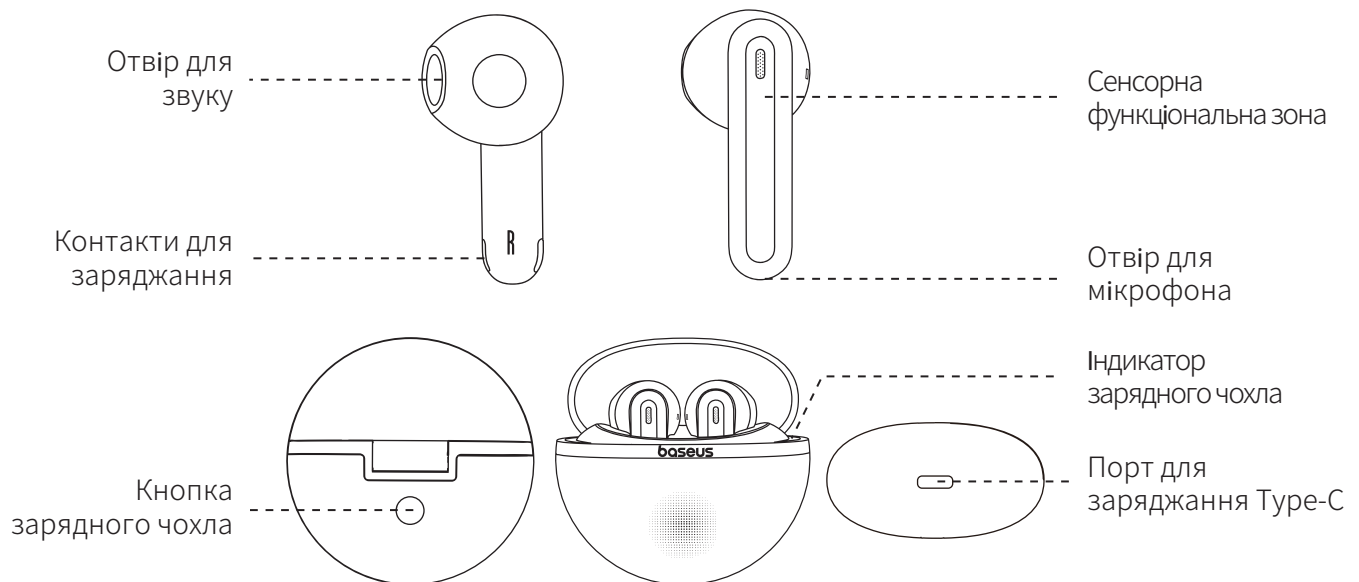
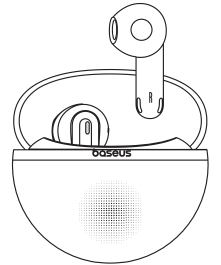
Увімкніть режим бездротового з'єднання на своєму телефоні, щоб знайти та під'єднати навушники.

Виберіть модель пристрою: Baseus Bowie E5

3 Завантажте додаток і прив'яжіть навушники в додатку. с приложением.

4 Вимкнення

Покладіть навушники в зарядний чохол і закрийте кришку, щоб вимкнути їх.



Вказівки

Музичний режим:

-  Відтворити/Пауза: Двічі торкніться лівого або правого навушника (L або R)
-  Наступна пісня: натисніть та утримуйте правий навушник 1,5 с
-  Наступна пісня: натисніть та утримуйте правий навушник 1,5 с
-  Активація голосового помічника: тричі торкніться лівого або правого навушника (L або R)

Режим виклику:

-  відповісти / завершити виклик: Двічі торкніться лівого або правого навушника (L або R)
-  Відхилення дзвінка: натисніть та утримуйте лівий або правий навушник (L або R) протягом 1,5 с

Індикатор зарядного чохла:

Заряджайте навушники в футлярі для заряджання.

Індикатор постійно світиться білим світлом, коли рівень заряду акумулятора футляра для заряджання вище 20%
Індикатор постійно світиться червоним світлом, коли рівень заряду акумулятора футляра для заряджання нижче 20%.

Заряджайте футляр для заряджання за допомогою блока живлення.

Під час заряджання: Індикатор блимає білим світлом.
Повністю заряджено: Індикатор постійно світиться білим світлом.

Натисніть кнопку, щоб відобразився поточний рівень заряду акумулятора футляра для заряджання, коли відкрита кришка

Рівень заряду акумулятора нижче 20%: Червоний індикатор постійно світиться.
Рівень заряду акумулятора становить від 21% до 100%: Білий індикатор постійно світиться
Примітка: При низькому рівні заряду акумулятора футляра для заряджання індикатор тричі блимає червоним світлом.

Повторне підключення

Підключення: Індикатор блимає білим світлом
Підключено: Індикатор постійно світиться білим світлом

Виконайте відновлення до налаштувань за промовчанням:

Вимкніть Bluetooth пристрою, відкрийте футляр для заряджання, потім натисніть і утримуйте кнопку протягом 5 секунд, доки білий індикатор блимає тричі, потім постійно світиться протягом 1 секунди. Це свідчить про завершення настройки.
Відкрийте футляр для заряджання для створення пари та підключення до пристрою.

Перемикання до режиму низької затримки:

Метод 1: Увімкніть/вимкніть режим малої затримки на екрані налаштувань програми Baseus.
Метод 2: Налаштуйте режим малої затримки в настройках жестів програми Baseus.
Метод 3: Двічі торкніть кнопку футляра для заряджання, щоб увімкнути/вимкнути режим малої затримки.

Поради щодо використання додатка:

1. Ефективний час роботи функції пошуку становить близько 35 годин. Використовуйте функцію пошуку протягом цього періоду, щоб навушники, які загубилися.
 2. Коли в додатку увімкнено функцію пошуку, навушники подадуть звуковий сигнал. Будь ласка, переконайтеся, що ви використовуєте цю функцію, коли не носите навушники, щоб уникнути пошкодження слуху.
- Примітка Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: дозволити автоматичний запуск, дозволити вторинний запуск і запуск у фоновому режимі.

Попередження

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

1. Акумулятор входить до комплекту постачання виробу. Уникайте впливу на виріб сонячного світла, електричного обігрівача або подібного середовища перегрівання. Не зберігайте виріб за високої температури, в сильно освітленому приміщенні та за наявності сильних магнітних полів.
2. Не зберігайте виріб за інших жорстких умов, наприклад, біля джерел вогню. Слід уникати інтенсивного фізичного впливу, наприклад, ударів, впускання, топтання на виробі або його стискання тощо. Не користуйтеся виробом у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має перебувати в діапазоні 0-45°C.

4. Неналежне використання виробу всупереч вказівкам цього керівництва користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до пошкодження виробу або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, а наша компанія в цьому разі не несе жодної юридичної відповідальності.
5. Розбирання цього виробу не фахівцями суворо заборонено.
6. Не застосовуйте навантаження (електричні приладі), що перевищує струм на виході цього виробу. Вбудований механізм захисту електричного ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Будь ласка, регулярно очищуйте зарядні контакти навушників чистою бавовняною тканиною, щоб уникнути збоїв заряджання або увімкнення внаслідок нехтування очищенням протягом довгого часу.
8. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потрапляння води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.
- Примітка: У докладному представленні товару наведено відомості про рівень водозахисту.

Технічні характеристики

Ім'я: Дійсно бездротові навушники Baseus

Модель №: Baseus Bowie E5

Матеріал: ABS+PC

Бездротова версія: V5.3

Відстань зв'язку: 10 м

Час відтворення: 6 год. (70% від обсягу)

Час відтворення із зарядним чохлом: 25 год.

Ємність акумулятора: 35 мА · год./0,135 Вт · год. (наушники) 330 мА · год./1,22 Вт · год. (чохол для заряджання)

Номинальний вхід для навушників: 5 В постійного струму = 70 мА

Номинальний вхід зарядного чохла: 5 В постійного струму = 350 мА

Номинальний струм споживання навушників: 6.5 мА

Номинальний струм споживання зарядного чохла: 220 мА

Час повного заряджання: близько 1.5 год.

Частотний діапазон: 20 Гц — 20 кГц

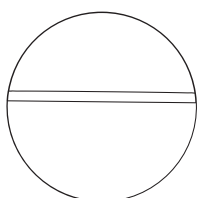
Інтерфейс заряджання: Type-C

Сумісність: сумісність з більшістю бездротових пристроїв

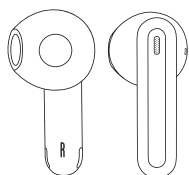
*Наведені вище джерела даних є значеннями, виміряними в лабораторії Baseus, але дані можуть відрізнятися або бути неточними через зміни фактичного середовища.

4. Неналежне використання виробу всупереч вказівкам цього керівництва користувача або ігнорування

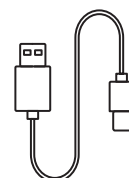
Вміст



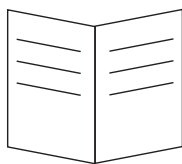
Зарядний пристрій для
навушників ×1 шт.



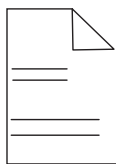
Навушники (лівий і правий) ×2 шт.



Кабель для
зарядження ×1 шт.



Посібник
користувача ×1 шт.



Гарантійний талон ×1 шт.

페어링

❶ 전원 켜기

충전 케이스를 열고 충전 케이스에서 이어폰을 꺼내면 이어폰 전원이 자동으로 켜집니다.

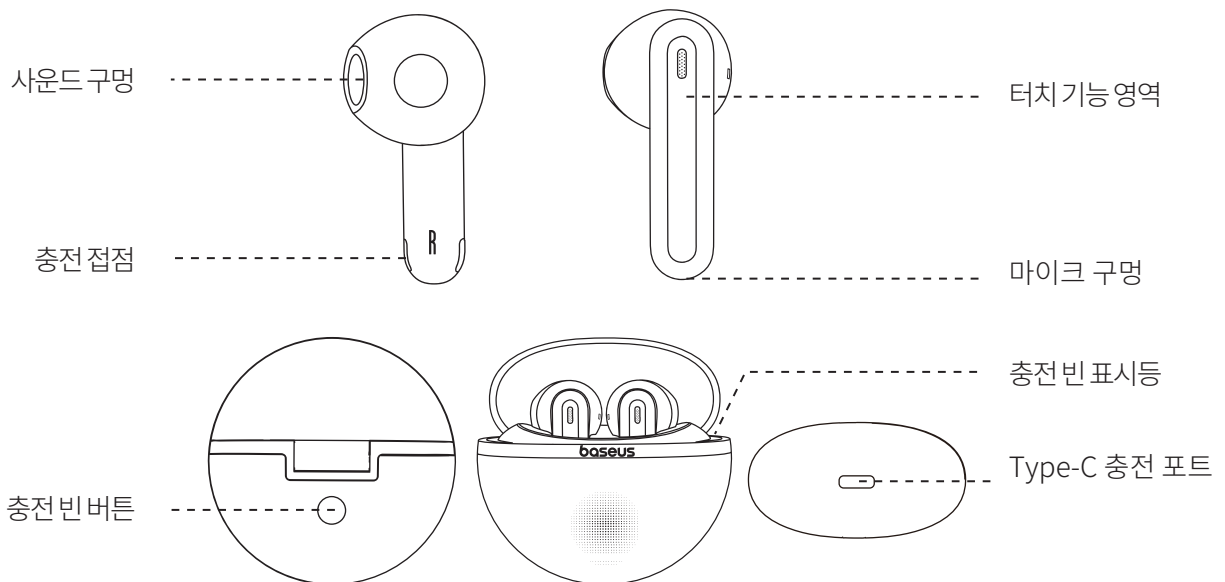
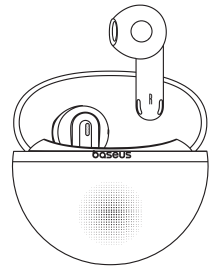
❷ 무선 연결

휴대폰의 무선 모드를 켜서 이어폰을 검색하고 페어링합니다.
장치 모델 선택: Baseus Bowie E5

❸ 앱을 다운로드하고 이어폰을 앱에 연결합니다.

❹ 전원 끄기

이어버드를 충전 빈에 넣고 뚜껑을 닫아 이어폰 전원을 끕니다.



지침

🎵 음악 모드:

- ⏮️ 재생/일시 중지: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 두 번 탭
- ⏮️ 이전 곡: 왼쪽 이어폰을 1.5초 동안 길게 누름
- ⏮️ 다음 곡: 오른쪽 이어폰을 1.5초 동안 길게 누름
- ⋯ 🎤 음성 비서 활성화: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 세 번 탭

📞 앱 사용 팁:

- ⋯ 🎤 찾기 기능의 유효 기간은 약 35시간입니다. 이 기간 중 분실한 이어폰의 찾기 기능을 사용하시기 바랍니다.
- ⏮️ 🎤 앱의 찾기 기능을 앱에서 켜면 이어폰에서 알람이 울립니다. 청력이 손상될 수 있으므로 이어버드 착용 중에 이 기능을 사용하지 않도록 해주세요.

충전 빈 표시등 :

충전 케이스로 이어폰을 충전합니다.

충전 케이스 배터리 잔량이 20% 초과면 흰색 조명이 켜진 상태를 유지합니다.
충전 케이스 배터리 잔량이 20% 미만이면 빨간색 조명이 켜진 상태를 유지합니다.

전원 공급 장치로 충전 케이스를 충전합니다.

충전 중: 표시등이 흰색으로 점멸합니다.
완전 충전됨: 표시등이 흰색으로 켜진 상태를 유지합니다.

뚜껑이 열려있을 때 충전 케이스의 현재 배터리 잔량을 표시하려면 버튼을 누릅니다.

배터리 잔량 20% 미만: 표시등이 빨간색으로 켜진 상태를 유지합니다.
배터리 잔량 21%~100%: 표시등이 흰색으로 켜진 상태를 유지합니다.
참고: 충전 케이스의 배터리가 부족한 경우 표시등이 빨간색으로 3번 점멸합니다.

재연결

연결 중: 흰색 조명 점멸

연결됨: 흰색 조명 켜진 상태 유지

기본 설정으로 복원:

장치의 Bluetooth를 끄고 충전 케이스를 연 다음, 흰색 표시등이 3번 점멸한 후 1초간 켜질 때까지 버튼을 5초간 길게 누릅니다. 설정이 완료되었음을 의미합니다.
충전 케이스를 열어 페어링하고 장치에 연결합니다.

저지연 모드로 전환:

- 방법 1: Baseus 앱 설정 화면에서 저지연 모드를 켭니다/닫습니다.
- 방법 2: Baseus 앱 제스처 설정에서 저지연 모드를 사용자 정의합니다.
- 방법 3: 충전 케이스 버튼을 두 번 탭하여 저지연 모드를 켜거나 끕니다.

앱 사용 팁:

- 1. 찾기 기능의 유효 기간은 약 35시간입니다. 이 기간 중 분실한 이어폰의 찾기 기능을 사용하시기 바랍니다.
- 2. 앱의 찾기 기능을 앱에서 켜면 이어폰에서 알람이 울립니다. 청력이 손상될 수 있으므로 이어버드 착용 중에 이 기능을 사용하지 않도록 해주세요.
- 참고: 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

경고

- 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.
- 1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
 - 2. 화재원과 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟거나 압착하는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
 - 3. 제품 사용 시 주변 온도는 0-45°C여야 합니다.
 - 4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
 - 5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다.
 - 6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
 - 7. 장기간 청소를 하지 않으면 충전이 되지 않거나 켜지지 않을 수 있으므로, 이어폰의 충전 접점을 깨끗한 면직물로 주기적으로 청소하십시오.
 - 8. 제품을 물(또는 세탁기)에 넣지 마십시오. 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다.
- 참고: 방수 등급은 세부 소개를 참조하십시오.

사양

제품명: Baseus 트루 무선 이어폰

모델 번호: Baseus Bowie E5

소재: ABS+PC

무선 버전: V5.3

통신 거리: 10m

재생 시간: 6시간(70% 볼륨)

충전 빈 사용 시 재생 시간: 25시간

배터리 용량: 35mAh/0.135Wh(이어폰) 330mAh/1.22Wh(충전 빈)

이어폰 정격 입력: DC5V=70mA

충전 빈 정격 입력: DC5V=350mA

이어폰 정격 소비 전류: 6.5mA

충전 빈 정격 전류 소비: 220mA

완전 충전 시간: 약 1.5시간

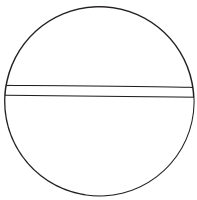
주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz

충전 인터페이스: Type-C

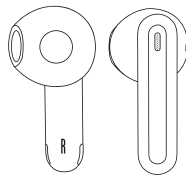
적합한 장치: 대부분의 무선 장치와 호환 가능

*위의 데이터는 Baseus 실험실에서 측정한 것으로, 실제 사용 시 특정 상황에 따라 약간 달라질 수 있습니다.

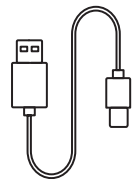
내용물



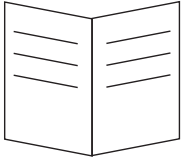
이어폰 충전 빈 ×1개



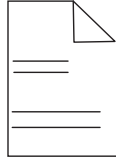
이어폰(L&R) ×2개



충전 케이블 ×1개



사용자 설명서 ×1부

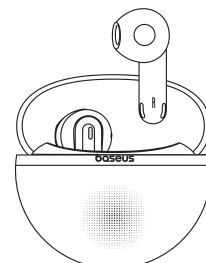


사용자 설명서 ×1부

製品接続手順

① 電源オン

充電用ケースを開き、イヤホンを充電用ケースから取り出すと、自動的にイヤホンの電源が入ります。



② ワイヤレス接続

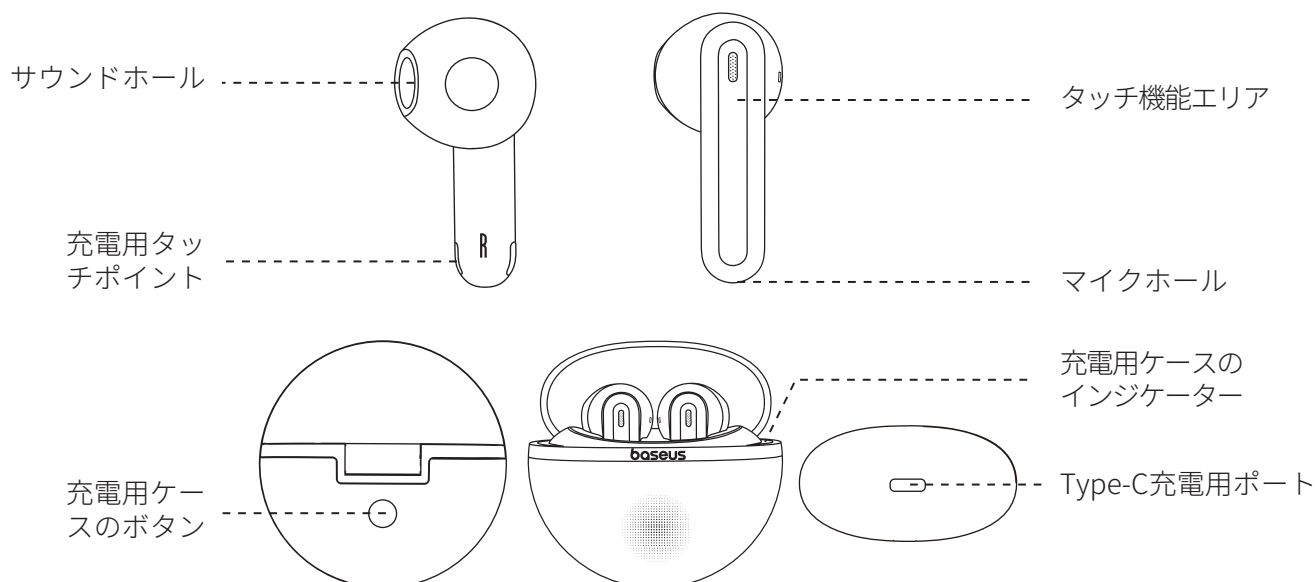
スマートフォンのワイヤレスモードをオンにして検索し、イヤホンをペアリングします。
デバイスモデルを選択：Baseus Bowie E5



③ アプリをダウンロードし、イヤホンをアプリにリンクさせます。

④ 電源オフ

イヤホンを充電用ケースに入れてフタを閉じるとイヤホンの電源が切れます。



製品機能操作

🎵 ミュージックモード：

- ⏮️ 再生/一時停止：左または右（LまたはR）のイヤホンをダブルタップします
- ⏮️ 前の曲：左のイヤホンを1.5秒間長押しします
- ⏭️ 次の曲：右のイヤホンを1.5秒間長押しします
- ⋯ 🎤 ボイスアシスタントを起動する：左または右（LまたはR）のイヤホンをトリプルタップします

☎️ 通話モード：

- ⋯ 🎤 応答する/電話を切る：左または右（LまたはR）のイヤホンをダブルタップします
- ⏮️ 🎤 応答を拒否する：左または右（LまたはR）のイヤホンを1.5秒間長押しします

充電用ケースのインジケーター：

充電用ケース内でイヤホンを充電します。

充電用ケースのバッテリーレベルが20%を超えると、白色のライトが点灯し続けます
充電用ケースのバッテリーレベルが20%以下になると、赤色のライトが点灯し続けます。

電源から充電用ケースを充電します。

充電中：インジケーターは白色で点滅します。
フル充電完了：インジケーターは白色で点灯し続けます。

フタが開いているときにボタンを押すと充電用ケースの現在のバッテリーレベルを表示します

バッテリーレベルが20%以下：赤色のインジケーターが点灯し続けます。
バッテリーレベルが21%から100%の間：白色のインジケーターが点灯し続けます
注：充電用ケースのバッテリー残量が少ない場合、インジケーターは赤色で3回点滅します。

再接続

接続中：白色のライトが点滅します
接続済み：白色のライトが点灯し続けます

工場出荷時設定への復元：

お持ちのデバイスのBluetoothをオフにし、充電用ケースを開いて、白色のライトが3回点滅し、その後ライトが1秒間点灯するまで、5秒間ボタンを長押しします。これは、設定が完了したことを示します。
充電用ケースを開いてペアリングし、デバイスに接続します。

低遅延モードに切り替える：

方法1：Baseusアプリ設定画面で低遅延モードをオン/オフにします。
方法2：Baseusアプリのジェスチャー設定で低遅延モードをカスタマイズします。
方法3：充電用ケースのボタンをダブルタップし、低遅延モードをオン/オフにします。

アプリを使用する際のヒントとアプリのセキュリティ：

1. 検索機能の有効な継続時間は約35時間です。紛失したイヤホンの検索機能はこの時間中に使用してください。
2. アプリ内の検索機能がオンになっている場合は、イヤホンからアラーム音が聞こえます。聴覚損傷を避けるため、この機能を使用する時はイヤホンを着用しないでください。
注：設定にアクセス>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます：自動で起動、補助的な起動、バックグラウンドで作動させることができます。

製品安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

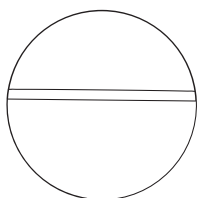
1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
2. その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等の激しい物理的行為は避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
3. 本製品を使用する際の周辺温度は0-45℃とします。
4. この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。

5. 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
 6. 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
 7. 清潔なコットンを使って定期的にイヤホンの充電用接点を掃除し、長期間掃除を怠ったために充電できない、または電源が入らないことがないようにしてください。
 8. 本製品は水（または洗濯機）の中に入れないでください。お客様ご自身が原因の、水によるイヤホンのいかなる損傷にも当社は責任を負いません。この場合、当社はいかなるアフターサービスまたは返品も受け付けることはできません。
- 注：防水レベルについては、説明書の詳細をご参照ください。

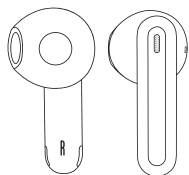
製品パラメータ

名称：Baseusトゥルーワイヤレスイヤホン
型番：Baseus Bowie E5
素材：ABS+PC
ワイヤレスバージョン：V5.3
通信距離：10m
再生時間：6時間（70%の音量です）
充電ケースを使用した再生時間：25時間
バッテリー容量：35mAh/0.135Wh（イヤホン） 330mAh/1.22Wh（充電ケース）
イヤホンの定格入力：DC5V ≍ 70mA
充電ケースの定格入力：DC5V ≍ 350mA
イヤホンの定格消費電流：6.5mA
充電ケースの定格電流消費：220mA
フル充電時間：約1.5時間
周波数特性範囲：20Hz-20kHz
充電インタフェース：Type-C
対応機種：大部分のワイヤレスデバイスに対応
*上記のデータソースはBaseus研究所で測定された値ですが、実際の環境の変化に応じてデータが異なったり、不正確だったりする場合があります。

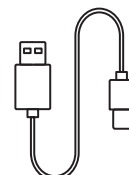
パッキングリスト



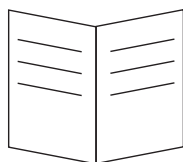
イヤホンの充電用ケース×1



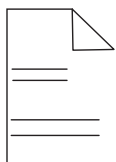
イヤホン（L&R）×2



充電用ケーブル×1



取扱説明書×1



保証書×1

Koppeling

❶ Inschakelen

De oordopjes worden automatisch ingeschakeld na het openen van de oplader en het verwijderen van de oordopjes uit de oplader.

❷ Draadloze verbinding

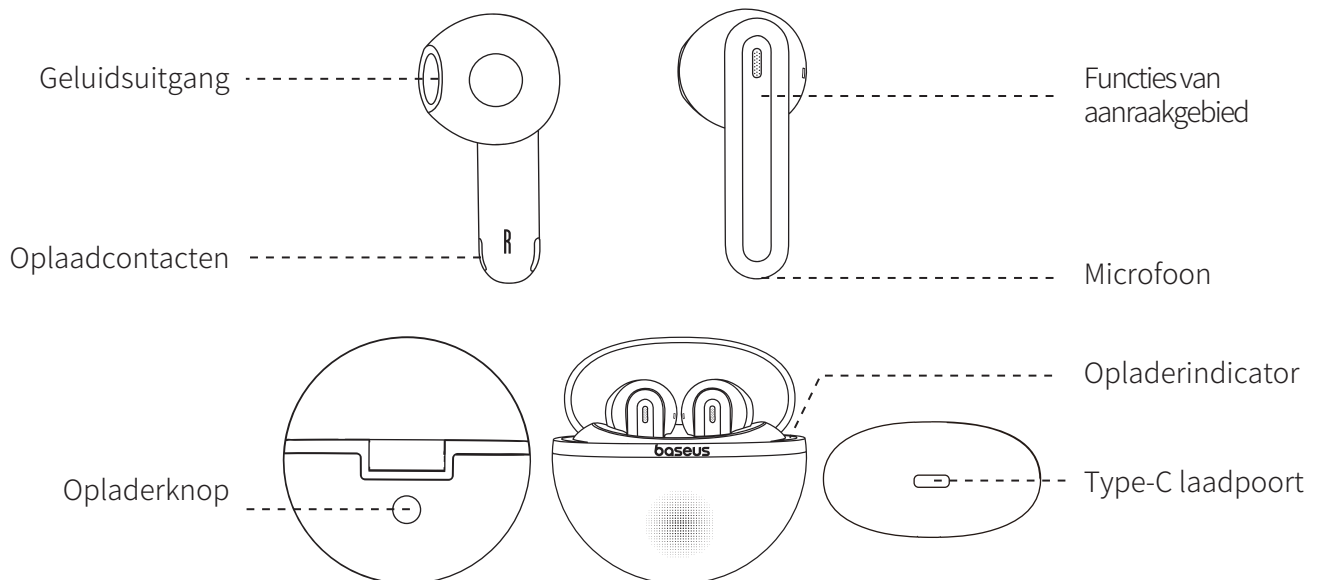
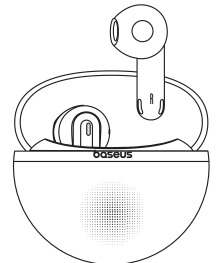
Schakel de draadloze modus op de telefoon in om de oortelefoons te vinden en te koppelen.

Selecteer het apparaatmodel: Baseus Bowie E5

❸ Download de app en koppel de oortelefoon aan de app.

❹ Uitschakelen

Plaats de oordopjes in de oplader en sluit het deksel om de oordopjes uit te schakelen.



Aanwijzingen

Muziekmodus:

-  Afspelen/Pauzeren: Tik twee keer op linker of rechter oordopje (L of R)
-  Vorig nummer: Linker oordopje 1,5 seconde aanraken
-  Volgende nummer: Rechter oordopje 1,5 seconde aanraken
-  Stemassistent inschakelen: Tik drie keer op linker of rechter oordopje (L of R)

Belmodus:

-  Beantwoorden/Ophangen: Tik twee keer op linker of rechter oordopje (L of R)
-  Oproep weigeren: Tik 1,5 seconde op linker of rechter oordopje (L of R).

Opladerindicator:

Laad oortelefoon op in de oplader:

Brandt constant wit wanneer het batterijniveau van de oplader hoger is dan 20%
Brandt constant rood wanneer het batterijniveau van de oplader lager is dan 20%.

Laad de oplader op met een voedingsbron:

Tijdens het opladen: Indicator knippert wit.
Volledig opgeladen: De indicator brandt constant wit.

Druk op de knop om het huidige batterijniveau van de oplader weer te geven wanneer het deksel open is

Batterijniveau is lager dan 20%: De rode indicator brandt continu.
Batterijniveau is tussen 21% en 100%: De witte indicator brandt constant wit
Opmerking: Als de batterij van de oplader bijna leeg is, knippert de indicator 3 keer rood.

Opnieuw verbinden

Verbinden: Knippert wit

Verbonden: Brandt constant wit

Standaardinstellingen herstellen:

Schakel Bluetooth op het apparaat uit, open de oplader en houd de knop 5 seconden ingedrukt totdat de witte indicator 3 keer knippert en vervolgens 1 seconde oplicht. Dit geeft aan dat de instelling is voltooid.

Open de oplader om te koppelen en verbinding te maken met het apparaat.

Overschakelen naar lage latentie-modus:

Methode 1: Schakel de lage latentie-modus in of uit in het instellingenscherf van de Baseus-app.

Methode 2: Pas de lage latentie-modus aan in de gebareninstellingen van de Baseus-app.

Methode 3: Dubbeltik op de opladerknop om de low-latency-modus in of uit te schakelen.

Tips voor het gebruik van de app:

1. De effectieve duur van de zoekfunctie is ongeveer 35 uur. Gebruik in deze periode de zoekfunctie voor vermiste oortelefoons.

2. Als de zoekfunctie in de app is ingeschakeld, geeft de oortelefoon een alarm. Gebruik deze functie wanneer u de oordopjes niet draagt om gehoorschade te voorkomen.

Opmerking: Ga naar Instellingen>App>App starten>Open handmatig "Baseus" app: Automatisch starten toestaan, secundair starten toestaan en op de achtergrond draaien.

Waarschuwingen

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen en letsel en materiele schade veroorzaken.

1. Dit product bevat batterijen, dus vermijd blootstelling van het product aan direct zonlicht, elektrische verwarming of andere warmtebronnen. Bewaar het product niet bij hoge temperaturen, sterke verlichting en omgevingen met een hoog magnetisch veld.

2. Stel het product niet bloot aan overmatige hitte of in de buurt van open vuur. Intense fysieke schokken door gooien, vertrappen, knijpen of blootstelling aan vuur moet worden vermeden. Gebruik het product niet als het vervormd is.

3. De maximale omgevingstemperatuur van het product is 0-45°C.

4. Onjuist gebruik van het product in strijd met deze gebruikershandleiding of het negeren van waarschuwingen kan schade aan het product veroorzaken, letsel veroorzaken of materiële schade aanrichten. De consument is verantwoordelijk voor gebruik van het apparaat en ons bedrijf accepteert geen enkele wettelijke aansprakelijkheid voor eventuele schade.

5. Demontage van dit product door niet-professionals is ten strengste verboden.
 6. Niet gebruiken met spanning (elektrische apparaten) die de uitgangsstroom van dit product overschrijdt. Een ingebouwd circuitbeveiligingsmechanisme zorgt ervoor dat het apparaat automatisch stopt als de belasting wordt overschreden.
 7. Gebruik regelmatig een schoon katoenen doekje om de oplaadcontacten van de oortelefoon schoon te maken om te voorkomen dat het apparaat niet meer oplaadt of niet meer inschakelt door vuil.
 8. Plaats dit product niet in water (of de wasmachine). Schade die het gevolg is van water in de oordopjes veroorzaakt door de consument zelf, valt onder de verantwoordelijkheid van de consument, waarvoor ons bedrijf geen after-sales of retourservice kan bieden.
- Opmerking: Raadpleeg de inleiding voor het niveau van waterdichtheid.

Specificaties

Naam: Baseus True Wireless Oortelefoon

Modelnummer: Baseus Bowie E5

Materiaal: ABS+PC

Draadloze versie: V5.3

Communicatiebereik: 10 meter

Afspeeltijd: 6 uur (bij volume van 70%)

Afspeeltijd met oplader: 25 uur

Batterijvermogen: 35mAh/0.135Wh (oortelefoon), 330mAh/1.22Wh (oplader)

Oortelefooningang: DC5V= 70mA

Nominaal ingangsvermogen oplader: DC5V= 350mA

Nominale verbruiksstroom oortelefoon: 6.5mA

Nominale verbruiksstroom oplader: 220mA

Oplaadtijd: Ongeveer 1.5 uur

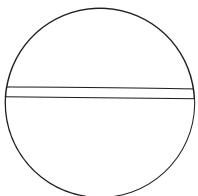
Frequentiebereik: 20Hz-20kHz

Oplaadinterface: Type-C

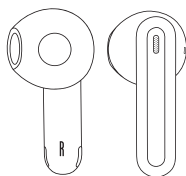
Geschikt voor: Compatibel met de meeste draadloze apparaten

*De bovenstaande gegevens zijn gemeten door het laboratorium van Baseus. Het werkelijke gebruik kan enigszins afwijken, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

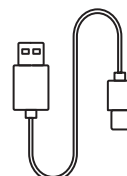
Inhoud



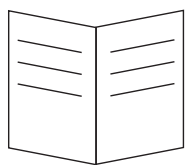
Opladen voor
oortelefoon ×1



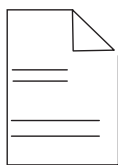
Opladen voor oortelefoon ×2



Oplaadkabel ×1



Gebruikershandleiding ×1



Garantiekaart ×1

Eşleştirme

❶ Güç açık

Şarj kutusunun kapağı açıldıktan ve kulaklıklar şarj kutusundan çıkarıldıktan sonra kulaklıklar otomatik olarak açılır.

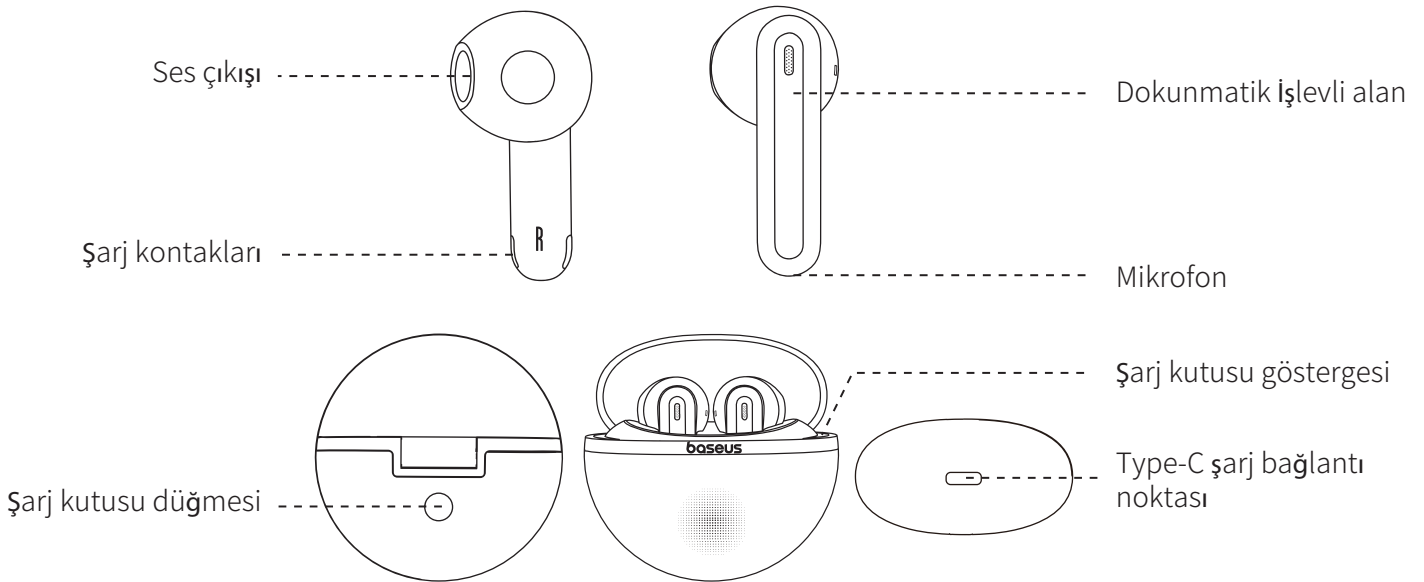
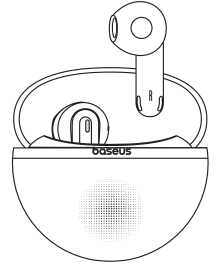
❷ Kablosuz bağlantı

Kulaklıkları aramak ve eşleştirmek için telefonunuzda kablosuz erişimi açın. Cihaz modelini seçin: Baseus Bowie E5

❸ Uygulamayı indirin ve kulaklıkları uygulamaya bağlayın.

❹ Güç kapalı

Kulaklıkları kapatmak için şarj kutusuna koyun ve kutunun kapağını kapatın.



Talimatlar

🎵 Müzik modu:

- ⏮ Oynat/Duraklat: Sağ veya sol kulaklığa iki kez dokunun (L ya da R)
- ⏮ Önceki şarkı: 1,5 saniye boyunca sol kulaklığa basılı tutun
- ⏭ Sıradaki şarkı: 1,5 saniye boyunca sağ kulaklığa basılı tutun
- 🎤 Sesli asistanı etkinleştirme: Sağ veya sol kulaklığa üç kez dokunun (L ya da R)

☎ Çağrı modu:

- 🎤 Cevapla/kapat: Sağ veya sol kulaklığa iki kez dokunun (L ya da R)
- 🎤 Çağrı reddetme: Sağ veya sol kulaklığa 1,5 saniye boyunca basılı tutun (L ya da R)

Şarj kutusu göstergesi:

Kulaklıkları şarj kutusunda şarj edin.

Şarj kutusunun pil seviyesi %20'den yüksek olduğunda sabit beyaz ışık yanar
Şarj kutusunun pil seviyesi %20'den düşük olduğunda sabit kırmızı ışık yanar.

Şarj kutusunu bir güç kaynağı aracılığıyla şarj edin.

Şarj sırasında: Gösterge ışığı beyaz renkte yanıp söner.
Tamamen şarj olduğunda: Gösterge ışığı beyaz renkte sabit kalır.

Kapağı açık olduğunda şarj kutusunun mevcut pil seviyesini görüntülemek için düğmeye basın

Pil seviyesi %20'den düşük: Kırmızı gösterge ışığı sürekli yanar.
Pil seviyesi %21 ile %100 arasında: Beyaz gösterge ışığı sürekli yanar
Not: Şarj kutusunun pili azaldığında, gösterge ışığı 3 kez kırmızı renkte yanıp söner.

Yeniden Bağlanma

Bağlanırken: Yanıp sönen beyaz ışık
Bağlandığında: Sabit beyaz ışık

Varsayılan ayarlara sıfırlama:

Cihazınızdaki Bluetooth'u kapatın, şarj kutusunu açın ve beyaz ışık 3 kez yanıp sönene ve ardından 1 saniye yanana kadar düğmeyi 5 saniye basılı tutun. Bu, ayarlamaların tamamlandığını gösterir. Eşleştirmek ve cihazınıza bağlanmak için şarj kutusunu açın.

Düşük gecikme moduna geçme:

1. Yöntem: Baseus uygulama ayarları ekranında düşük gecikme modunu açın/kapatın.
2. Yöntem: Baseus uygulaması hareket ayarlarında düşük gecikme modunu özelleştirin.
3. Yöntem: Düşük gecikme modunu açmak/kapatmak için şarj kutusu düğmesine iki kez dokununuz.

Uygulamayı kullanmak için ipuçları:

1. Arama işlevinin etkin kullanım süresi yaklaşık 35 saattir. Lütfen kayıp kulaklıkları aramak için işlevi, bu süre içinde kullanın.
 2. Uygulamada arama fonksiyonu açıldığında, kulaklıklar bir alarm çalacaktır. İşitme hasarını önlemek için lütfen bu işlevi kulaklıklarınız takılı değilken kullandığınızdan emin olun.
- Not: Ayarlar > Uygulama > Uygulamayı başlat > "Baseus" APP uygulamasını manuel olarak aç adımlarını takip edin: Otomatik başlatmaya izin verin, ikincil başlatmaya ve arka planda çalışmaya izin verin.

Uyarılar

Ürünü uygunsuz bir şekilde kullanmak ürüne kolayca zarar verebilir, can ve mal güvenliğinizi tehlikeye atabilir.

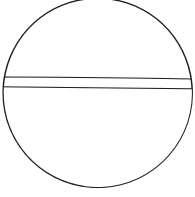
1. Bu ürünün içinde piller bulunur, bu nedenle lütfen ürünü doğrudan güneş ışığına, elektrikli ısıtıcıya veya aşırı ısınmaya neden olabilecek benzeri ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü yüksek sıcaklıkta, parlak ışığın altında ve yüksek yoğunluklu manyetik alanlarda saklamayın.
2. Ürünü yakında ateş kaynakları bulunan ortamlar gibi zorlu ortamlarda saklamayın. Vurma, fırlatma, ezme, sıkma veya ateşe verme gibi yoğun fiziksel eylemlerden kaçınılmalıdır. Şişmiş ürünü kullanmayın.
3. Ürünün ortam sıcaklığı 0-45 °C'dir.
4. Ürünün bu kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması, ürüne kolayca zarar verebilir veya can ve mal güvenliğinizi tehlikeye atabilir. Şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluk üstlenmeyeceği tüm sonuçlar, tüketicinin sorumluluğundadır.
5. Bu ürünün profesyonel olmayan kişilerce sökülmesi kesinlikle yasaktır.

6. Yüğü bu ürünün çıkış akımını aşan elektrikli ev aletleri kullanmayın. Yüğü aşımı durumunda aletin çalışmayı otomatik olarak durdurması için dahili bir devre koruma mekanizması bulunur.
7. Pislikten kaynaklanan şarj olmama veya açılmama sorunlarını önlemek için lütfen kulaklıkların şarj kontaklarını düzenli olarak temiz bir pamuklu bezle temizleyin.
8. Bu ürünü suyla temas ettirmeyin (veya çamaşır makinesine koymayın). Kulaklıkların içine su girmesi sonucu meydana gelebilecek zararların sorumluluğı tüketiciye aittir, bu durumda firmamız satış sonrası veya iade hizmeti veremeyecektir.
- Not: Su geçirmezlik seviyesi hakkında bilgi almak için lütfen ayrıntılı tanıtıma göz atın.

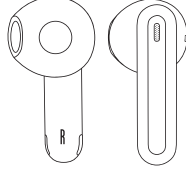
Teknik Özellikler

Ad: Baseus Gerçek Kablosuz Kulaklık
Model No.: Baseus Bowie E5
Malzeme: ABS+PC
Kablosuz versiyon: V5.3
İletişim mesafesi: 10 metre
Oynatma süresi: 6 saat (%70 ses seviyesi)
Şarj kutusu ile oynatma süresi: 25 saat
Pil kapasitesi: 35mAh/0,135Wh (kulaklık), 330mAh / 1,22Wh (şarj kutusu)
Nominal kulaklık giriş gücü: DC 5 V $\approx$ 70mA
Nominal şarj kutusu giriş gücü: DC 5 V $\approx$ 350mA
Nominal kulaklık tüketilen akımı: 6.5mA
Nominal şarj kutusu tüketilen akımı: 220mA
Şarj süresi: Yaklaşık 1.5 saat
Frekans tepki aralığı: 20 Hz-20 kHz
Şarj arayüzü: Type-C
Şunlara uygun: Kablosuz cihazların çoğıuyla uyumlu
*Yukarıdaki veriler Baseus laboratuvarı tarafından ölçülmüştür. Gerçek kullanım, belirli koşullara bağılı olarak farklılık gösterebilir.

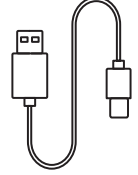
İçerik



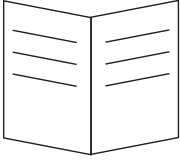
1 adet kulaklık şarj kutusu



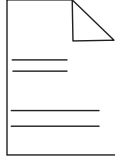
2 adet kulaklık (L ve R)



1 adet şarj kablosu



1 adet kullanım kılavuzu



1 adet garanti kartı

產品連接步驟

❶ 開機

充電倉開蓋後，取出耳機，耳機自動進入開機狀態

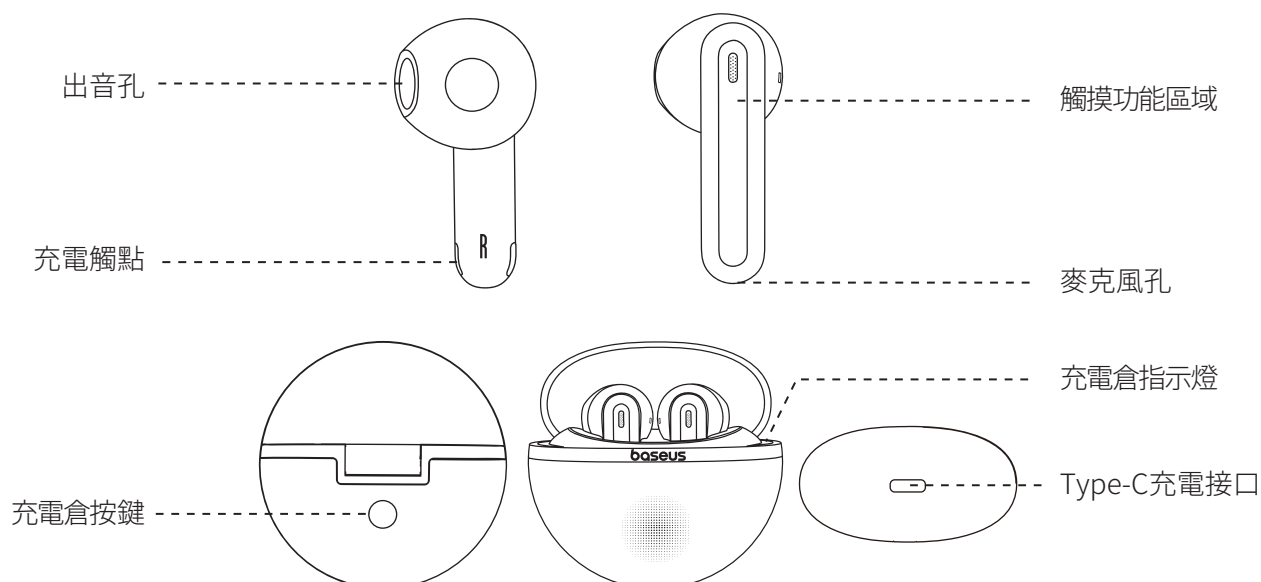
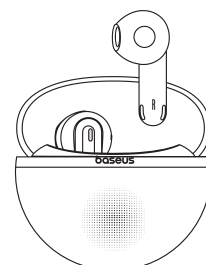
❷ 藍牙連接

開啟手機藍牙功能，進入搜尋配對狀態
選擇裝置型號：Baseus Bowie E5

❸ 下載APP，綁定耳機

❹ 關機

將耳機放回充電倉，並蓋上蓋子，完成關機。



產品功能操作

🎵 音樂模式：

- ⏮️ 播放/暫停：按兩下左耳或右耳（L 或 R）
- ⏮️ 上一曲：長按左耳（L） 1.5秒
- ⏭️ 下一曲：長按右耳（R） 1.5秒
- 🗣️ 啟動手機語音助手：按三下左耳或右耳（L 或 R）

☎️ 電話模式：

- 📞 接聽/掛斷：按兩下左耳或右耳（L 或 R）
- 📞 拒接：長按左耳或右耳（L 或 R） 1.5秒

充電倉指示燈：

充電倉為耳機充電

充電倉電量 $\geq$ 20%，白燈長亮
充電倉電量 $<$ 20%，紅燈長亮

連接電源為充電倉充電

充電時：充電倉白燈呼吸
充滿後：充電倉白燈長亮

充電盒在開蓋狀態下，按一下按鈕顯示充電倉電量：

$\geq$ 20%時，長亮白燈
 $<$ 20%時，長亮紅燈
註：充電盒低電，紅燈閃爍3次熄滅

耳機自動回連：

連接中：白燈閃爍
連接成功：白燈長亮

重設成出廠預設值：

關閉手機藍牙，打開蓋子，長按充電倉按鍵5秒，白燈閃爍3次長亮1秒後熄滅，即雙耳重設成出廠預設值完成；開蓋並重新打開手機藍牙進行搜尋配對。

低延遲模式切換：

- 方法1. 「Baseus倍思」APP設定中開啟/關閉低延遲模式
- 方法2. 「Baseus倍思」APP手勢設定中自訂低延遲模式
- 方法3. 按兩下充電倉按鍵開啟/關閉低延遲模式

APP使用方法與安全性：

- 1.請在35小時內使用尋找功能搜尋耳機。
 - 2.APP耳機尋找功能開啟時，耳機發出蜂鳴警報聲，請勿在佩戴情況下使用，以避免對聽力造成影響。
- 附註：進入設定-開啟應用程式-應用程式啟動管理-手動開啟「倍思」APP：允許自啟動，允許關聯啟動，允許背景活動。

產品安全資訊

使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。

- 1.產品內含電池，請勿將本產品暴露於強日照或暖爐等過熱環境中。請勿將本產品儲存在高溫、強光及強磁場環境下。
 - 2.產品不可放置於火源附近等惡劣環境中，禁止敲擊、投擲、踐踏、擠壓或投入火中，若出現鼓脹，請勿使用。
 - 3.產品使用環境溫度：0~45°C。
 - 4.請勿違反產品說明書不恰當使用，否則造成產品損壞或危及人身財產安全，將自行承擔後果。
 - 5.非專業人員嚴禁拆解本產品，否則可能會導致起火，甚至徹底損壞本產品。
 - 6.請勿使用超出本產品輸出電流負載（用電器），超出負載會自動停止工作。
 - 7.請定期用乾淨的棉布對耳機充電觸點進行清潔，以避免因長期不清潔導致耳機出現無法充電或開機的情況。
 - 8.請勿將本產品置於水中（或洗衣機中），若由於個人原因使導致耳機損壞，責任需自行承擔，本公司將不進行售後退換服務。
- 註：如需了解防水等級，請參考產品詳細介紹。

產品參數

名稱：倍思TWS真無線藍牙耳機

型號：Baseus Bowie E5

材質：ABS+PC

藍牙版本：V5.3

通訊距離：10公尺

聽歌時間：聽歌時間：約6小時（70%音量）

配合充電倉聽歌時間：25小時

電池容量：35mAh/0.135Wh（耳機），330mAh/1.22Wh（充電倉）

耳機額定輸入：DC5V=70mA

充電盒額定輸入：DC5V=350mA

耳機額定消耗電流：6.5mA

充電倉額定消耗電流：220mA

充電時間：約1.5小時

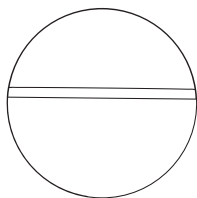
頻率回應範圍：20Hz-20kHz

充電接口：Type-C

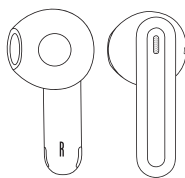
適用對象：具有藍牙功能的播放裝置

*以上資料來源於Baseus（倍思）實驗室測定值，但因客觀環境改變，資料會有所不同或誤差。

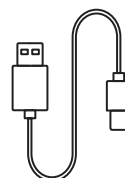
包裝清單



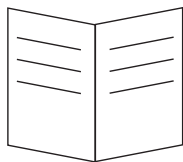
耳機充電倉×1個



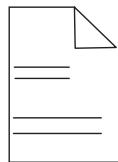
耳機（L&R）×2個



充電線×1條



說明書×1本



保固卡×1張

产品连接步骤

❶ 开机

充电仓开盖后，取出耳机，耳机自动进入开机状态

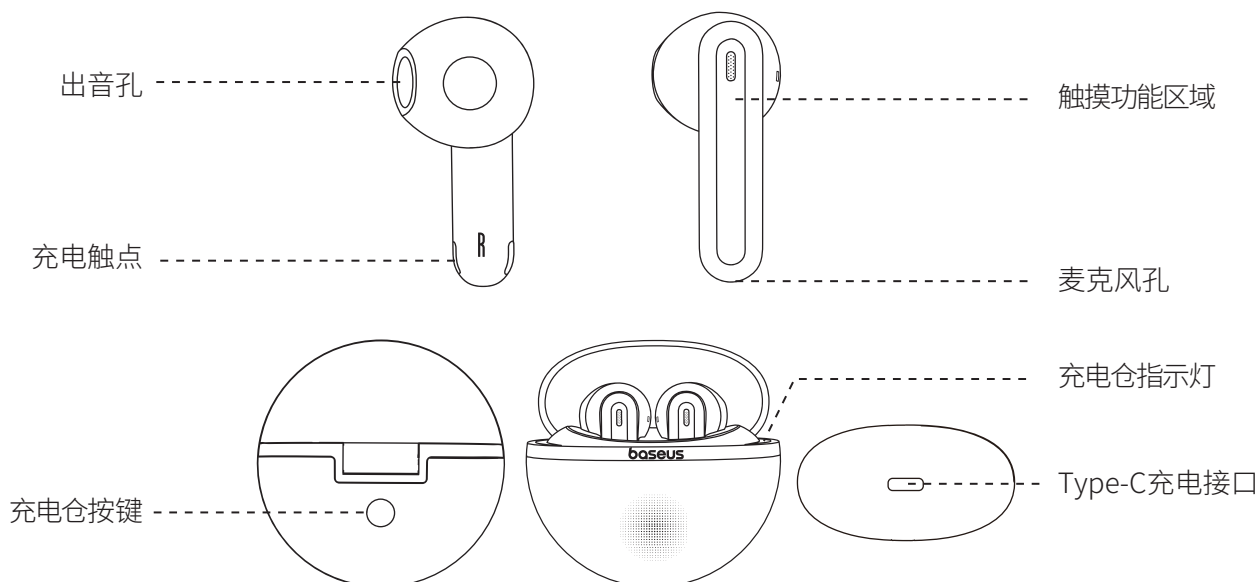
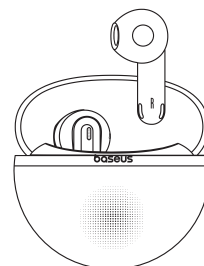
❷ 蓝牙连接

打开手机蓝牙功能，进入搜索配对状态
选择设备型号：Baseus Bowie E5

❸ 下载APP，绑定耳机

❹ 关机

将耳机放回充电仓，并盖上盖子，完成关机。



产品功能操作

🎵 音乐模式：

- ⏮️ 播放/暂停：双击左耳或右耳(L or R)
- ⏮️ 上一曲：长按左耳(L)1.5秒
- ⏭️ 下一曲：长按右耳(R)1.5秒
- ⋯ 🎤 激活手机语音助手：三击左耳或右耳(L or R)

☎️ 电话模式：

- ⋯ 🎤 接听/挂断：双击左耳或右耳(L or R)
- ⏮️ 🎤 拒接：长按1.5秒左耳或右耳(L or R)

充电仓指示灯：

充电仓为耳机充电

充电仓电量 $\geq 20\%$ ，白灯长亮
充电仓电量 $< 20\%$ ，红灯长亮

连接电源为充电仓充电

充电时：充电仓白灯呼吸
充满后：充电仓白灯长亮

充电仓在开盖状态下，单击按钮显示充电仓电量：

$\geq 20\%$ 时，长亮白灯
 $< 20\%$ 时，长亮红灯
注：充电仓低电，红灯闪烁3次熄灭

耳机自动回连：

连接中：白灯闪烁
连接成功：白灯长亮

恢复出厂设置：

关闭手机蓝牙，打开盖子，长按充电仓按键5秒，白灯闪烁3次长亮1秒后熄灭，即双耳恢复出厂设置完成；开盖并重新打开手机蓝牙进行搜索配对。

低延迟模式切换：

- 方法1. “Baseus倍思” APP设置中开启/关闭低延迟模式
- 方法2. “Baseus倍思” APP手势设置中自定义低延迟模式
- 方法3. 双击充电仓按键开启/关闭低延迟模式

APP使用方法与安全性：

- 1.请在35小时内使用查找功能搜寻耳机。
 - 2.APP耳机查找功能开启时，耳机会发出蜂鸣警报声，请勿在佩戴情况下使用，避免对听力造成影响。
- 注：进入设置-打开应用-应用启动管理-手动打开“倍思”APP：允许自启动，允许关联启动，允许后台活动。

产品安全信息

- 在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。
- 1.产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。
 - 2.产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现鼓胀，请勿使用。
 - 3.产品使用环境温度：0~45℃。
 - 4.请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身财产安全，后果自行承担。
 - 5.非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。
 - 6.请勿使用超出本产品输出电流负载（用电器），超出负载会自动停止工作。
 - 7.请定期用干净的棉布对耳机充电触点进行清洁，以避免因长期不清洁导致耳机出现无法充电或开机的情况。
 - 8.请勿将本产品置于水中（或洗衣机中），若由于个人原因使导致耳机损坏，责任需自行承担，本公司将不进行售后退换服务。
- 注：防水等级请参考产品详情介绍。

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X：表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令（2011/65/EU）

温馨提示: 5 年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体及人身财产造成严重损害。

“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

产品参数

名称： 倍思TWS真无线蓝牙耳机

型号： Baseus Bowie E5

材质： ABS+PC

蓝牙版本： V5.3

通讯距离： 10米

听歌时间： 约6小时（70%音量）

配合充电仓听歌时间： 约25小时

电池容量： 35mAh/0.135Wh（耳机）， 330mAh/1.22Wh（充电仓）

耳机额定输入： DC5V = 70mA

充电仓额定输入： DC5V = 350mA

耳机额定消耗电流： 6.5mA

充电仓额定消耗电流：220mA

充电时间：约1.5小时

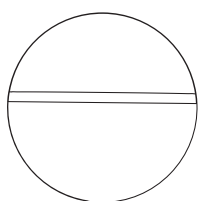
频响范围：20Hz-20kHz

充电接口：Type-C

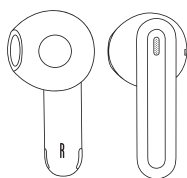
适用：具有蓝牙功能的播放设备

*以上数据来源Baseus（倍思）实验室测定值，但因客观环境改变数据会有所不同或误差。

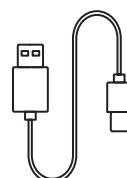
包装清单



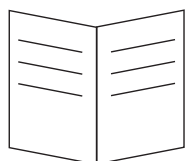
耳机充电仓×1



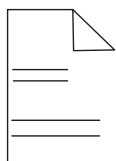
耳机（L&R）×2



充电线×1



说明书×1



保修卡×1

الاقتران

1 التشغيل

يتم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا بعد فتح علبة الشحن وإخراج السماعات منها.

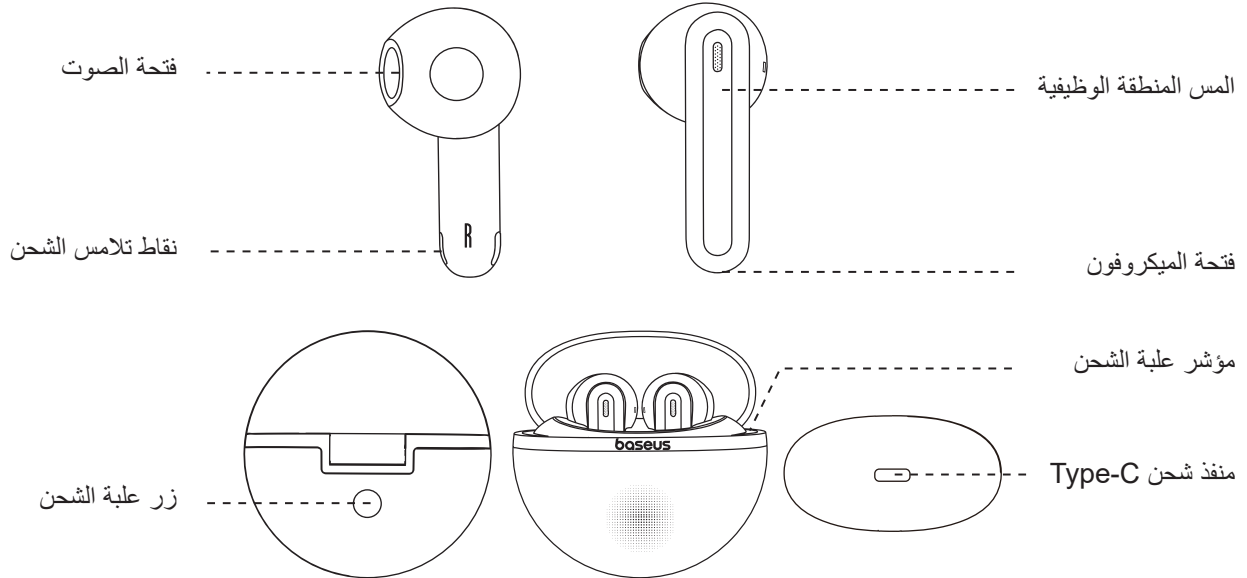
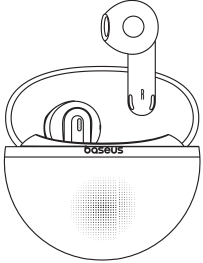
2 الاتصال اللاسلكي

قم بتشغيل الوضع اللاسلكي على هاتفك للبحث عن سماعات الأذن وإقرانها
حدد طراز الجهاز: Baseus Bowie E5

3 قم بتنزيل التطبيق واربط سماعات الأذن بالتطبيق

4 إيقاف التشغيل

ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وأغلق الغطاء لإيقاف تشغيل سماعات الأذن.



الإرشادات

-  وضع الموسيقى :
-  تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت: انقر نقرًا مزدوجًا على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)
-  الأغنية السابقة: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى 1.5 ثانية
-  الأغنية التالية: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليمنى 1.5 ثانية
-  قم بتنشيط المساعد الصوتي: اضغط ثلاث مرات على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)
-  وضع الاتصال:
-  الرد/قطع المكالمات: انقر نقرًا مزدوجًا على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)
-  رفض مكالمات: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين) لمدة 1.5 ثانية

مؤشر عتبة الشحن:

ضع السماعتين في عتبة الشحن.

ضوء أبيض ثابت عندما يكون مستوى بطارية عتبة الشحن أعلى من 20%.

ضوء أحمر ثابت عندما يكون مستوى بطارية عتبة الشحن أقل من 20%.

اشحن غطاء الشحن من خلال مصدر طاقة.

أثناء الشحن: يومض المؤشر بضوء أبيض.

مشحونة بالكامل: يكون المؤشر ثابتاً على اللون الأبيض.

اضغط على الزر لإظهار المستوى الحالي لبطارية عتبة الشحن عندما يكون الغطاء مفتوحاً.

مستوى البطارية أقل من 20%: يضيء المؤشر الأحمر باستمرار.

مستوى البطارية بين 21% و 100%: يضيء المؤشر الأبيض باستمرار.

ملاحظة: عندما يكون مستوى بطارية عتبة الشحن منخفضاً، يومض المؤشر باللون الأحمر 3 مرات.

إعادة الاتصال

اتصال: ضوء أبيض وامض

متصل: ضوء أبيض ثابت

استعادة الإعدادات الافتراضية:

أوقف تشغيل البلوتوث على جهازك، وافتح علبة الشحن واضغط مطولاً على الزر لمدة 5 ثوانٍ حتى يومض الضوء الأبيض 3 مرات ثم يضيء لمدة ثانية واحدة. وهذا يشير إلى اكتمال الإعداد. افتح علبة الشحن لإجراء الاقتران والاتصال بجهازك.

التبديل إلى وضع الانتظار المنخفض:

الطريقة الأولى: قم بتشغيل/إيقاف تشغيل وضع الانتظار المنخفض في شاشة إعدادات تطبيق Baseus.
الطريقة الثانية: خصص وضع الانتظار المنخفض في شاشة إيماءة تطبيق Baseus.
الطريقة الثالثة: انقر نقرًا مزدوجًا على زر علبة الشحن لتشغيل/إيقاف تشغيل وضع الانتظار المنخفض.

نصائح لاستخدام التطبيق وأمان التطبيق:

1. المدة الفعلية لوظيفة البحث حوالي 35 ساعة. يرجى استخدام الوظيفة للبحث عن سماعات الأذن المفقودة خلال هذه الفترة.
2. عند تشغيل وظيفة البحث في التطبيق، تصدر سماعات الأذن إنذارًا. يرجى التأكد من استخدام هذه الوظيفة عند عدم ارتداء سماعات الأذن لتجنب الإضرار بحاسة السمع.
- ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات > التطبيق > تشغيل التطبيق > فتح تطبيق "Baseus" يدويًا" اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل الثانوي، والتشغيل في الخلفية.

تحذيرات

- يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرّض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.
1. البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها ذلك من البيئات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
 2. يُحظر الاحتفاظ بالمنتج في بيئات قاسية أخرى مثل مصادر النيران. يجب تجنب الأفعال الجسدية الشديدة مثل الضرب والقذف والدوس والضغط وما إلى ذلك. يُحظر استخدامه في حالة التمديد.
 3. درجة الحرارة المحيطة الملائمة لاستخدام المنتج هي 0-45 درجة مئوية.
 4. يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
 5. يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين.
 6. لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
 7. يرجى استخدام قطعة قماش قطنية نظيفة لتنظيف وصلات شحن سماعات الأذن بانتظام لمنع فشل الشحن أو التشغيل بسبب عدم التنظيف لفترة طويلة.
 8. لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). يتحمل المستهلك المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن دخول ماء في سماعات الأذن يكون المستهلك نفسه هو المتسبب فيه، وعندئذ لن تستطيع شركتنا تقديم أي خدمة من خدمات ما بعد البيع أو إرجاع المنتج.
- ملاحظة: لمعرفة مستوى مقاومة الماء، يُرجى الرجوع إلى المقدمة التفصيلية.

المواصفات

الاسم: سماعات Baseus True اللاسلكية

رقم الطراز: Baseus Bowie E5

مادة الصنع: ABS+PC

الإصدار: V5.3

مسافة الاتصال: 10م

زمن التشغيل: 6ساعات (عند مستوى صوت 70%)

زمن التشغيل مع علبة الشحن: 25 ساعة

سعة البطارية: 35 مللي أمبير/0.135 واط/ساعة (سماعات) 330 مللي أمبير/1.22 واط/ساعة (علبة الشحن)

الدخل المقدر للسماعة: تيار مستمر 5 فولت == 70 مللي أمبير

الدخل المقدر لعلبة الشحن: تيار مستمر 5 فولت == 350 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر للسماعة: 6.5 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر لعلبة الشحن: 220 مللي أمبير

مدة الشحن التام: نحو 1.5 ساعة

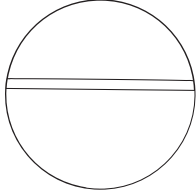
نطاق استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز

واجهة الشحن: Type-C

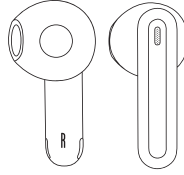
التوافقية: متوافقة مع معظم الأجهزة اللاسلكية

*مصادر البيانات المذكورة أعلاه عبارة عن قيم مُقاسة من مختبر Baseus، ولكن قد تكون البيانات مختلفة أو غير دقيقة بسبب وجود تغيرات في البيئة الفعلية.

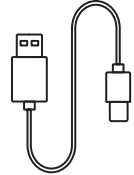
جدول المحتويات



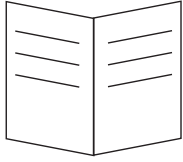
علبة شحن سماعات الأذن عدد 1 قطعة



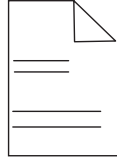
سماعات الأذن (يسار أو يمين) عدد 2 قطعة



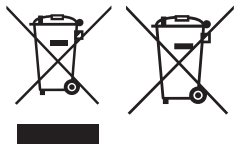
كابل الشحن عدد 1 قطعة



دليل المستخدم عدد 1 قطعة



بطاقة الضمان عدد 1 قطعة



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU、2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE、2006/66/EU. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU、2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE、2006/66/EU. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU、2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE、2006/66/EU. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, 2006/66/EU. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU, 2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU, 2006/66/EU. Het is ten strengste verboden om deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recyclen.

Bu ekipman, 2012/19/AB, 2006/66/AB sayılı Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipmanı sıradan çöplerle birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönüştürülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöpü gibi işlem görmemesi gerektiğini, elektronik ve elektrikli ekipmanı geri dönüştürebilen bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesi gerektiğini belirtir.

It is hereby declared that Baseus Bowie E5, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Il est déclaré par le présent document que Baseus Bowie E5, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Por la presente declaramos que Baseus Bowie E5, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad para la CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com.

É declarado que Baseus Bowie E5, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/EU, Diretiva 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.

Hiermit wird erklärt, dass Baseus Bowie E5, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com.

Si dichiara che Baseus Bowie E5, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU, della Direttiva 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.

Niniejszym deklarujemy, że Baseus Bowie E5, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU, Dyrektywy 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie: www.baseus.com.

Настоящим заявляем, что Baseus Bowie E5, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com.

Цим самим заявляється, що Baseus Bowie E5, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., відповідає положенням Директиви 2014/53/EU, Директиви 2011/65/EU. Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: www.baseus.com

Hierbij wordt verklaard dat Baseus Bowie E5, een productmodel van Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU, De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is te vinden op de volgende website: www.baseus.com

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., şirketinin Baseus Bowie E5 ürün modelinin 2014/53/AB sayılı Direktif, 2011/65/AB sayılı Direktif, sayılı Direktif hükümlerine uygun olduğu beyan edilir. AT Uygunluk Beyanının tam metni şu web sitesinde bulunabilir: www.baseus.com

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



ou

**À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE**



**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**



**UK
CA**



PAP

Raccolta carta

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: GB4943.1

Hotline: +1 800 220 8056 Website: <https://www.baseus.com>

Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

PB4412Z-P0A0

1100006082

Designed by Baseus

Made in China